Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 64 – 743

Bern, Mittwoch 17. März 1976
Berne, mercredi 17 mars 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 64 - 17. 3. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 280 908 – 280 923.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Miteschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (1052)

Gemeinschuldnerin: **Syndicus AG,** Usteristr. 10, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. März 1976, 14.15 Uhr, im Amtslokal an der Talstr. 25, 8001 Zürich.

Eingabefrist: bis 18. April 1976.

8001 Zürich, den 12. März 1976 — Konkursamt Zürich (Altstadt): P. Honegger, Notar

Kt. Zürich (1053²)

Gemeinschuldnerin: **Jean Boutique AG,** Damenkonfektion, früher Löwenstrasse 40, 8001 Zürich, nun Frymannstrasse 77, 8041 Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1976.

1. Gläubigerversammlung: Donnerstag, 25. März 1976, 15.00 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge-Zürich, Sitzungszimmer, im 1. Stock, Tessinerplatz, 8002 Zürich.

Eingabefrist: bis 17. April 1976; für Gläubiger, welche im Ausland wohnen: bis 27. April 1976.

8002 Zürich, den 16. März 1976 — Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28
R. Heusser, Notarstellvertreter

Kt. Zürich (782¹)

Gemeinschuldner: **Weseloh Helmut,** geb. 1924, deutscher Staatsangehöriger, Optikermeister, Im Chapf 9, 8604 Hegnau-Volketswil.

Eigentümer des folgenden Grundstückes: Liegenschaft Kat. Nr. 2220 Im Chapf 9, Hegnau-Volketswil.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1976.

Erste Gläubigerversammlung: 9. März 1976, 15.00 Uhr, beim Konkursamt Dübendorf, Kunklerstrasse 15.

Eingabefrist: bis 29. März 1976, für Dienstbarkeiten bis 19. März 1976.

8600 Dübendorf, den 20. Februar 1976 — Konkursamt Dübendorf

Kt. Nidwalden (1054)

Gemeinschuldner: **von Ah-Ammann René,** geb. 22. Dezember 1947, Koch, wohnhaft Rohnenmattli, 6375 Beckenried, s. Z. Inhaber des Café Rustica, Dorfstrasse 27, 6375 Beckenried.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1976, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 5. April 1976.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.–, unter Vorbehalt des Nachforderungsrechtes, leistet.

6370 Stans, den 9. März 1976 — Konkursamt Nidwalden

Kt. Basel-Stadt (1056)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber folgende Firmen wurde der Konkurs eröffnet:

Am 26. Februar 1976:
Kolle AG in Liq., Elisabethenstrasse 15, in Basel;

am 4. März 1976:
Lynkeus AG, Steinenvorstadt 54, in Basel;

am 5. März 1976:
Interglob Management AG, Steinenvorstadt 54, in Basel.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 17. März 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden (1055)

Gemeinschuldnerin: **Michel AG,** Gipsergeschäft, Davos-Platz.

Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. April 1976.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– innert 10 Tagen leistet.

7270 Davos, den 12. März 1976 — Konkursamt Davos: E. Riesen

Ct. du Valais (1034)

Faillite: **C.M.C. Super-Grimentz Development Company SA,** à St-Jean.

Date du prononcé: 20 février 1976.

Liquidation sommaire.

Délai pour les productions: 20 jours.

3960 Sierre, le 10 mars 1976 — Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Ct. de Genève (1071)

Faillie: **Pierre Monti SA,** effectuer tous travaux de gypserie et peinture, de décoration d'intérieurs d'appartements, et fournir et poser des papiers peints ayant son siège 14, chemin de Tavernay au Grand-Saconnex, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 15 mars 1976.

Délai pour les productions: 6 avril 1976.

1211 Genève, le 17 mars 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (1057)

Ueber **Heller-Krimm Roland,** 1937, Deutscher, Chauffeur, wohnhaft Stiglenstrasse 31, 8052 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Roland Heller, internat. Transporte, Stiglenstr. 31, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. März 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. März 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. März 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 12. März 1976 — Konkursamt Schwamendingen-Zürich

Ct. de Vaud (1058)

Failli: **Lagier André,** transporteur, à Morges.

Cette faillite ouverte le 26 janvier 1976 a été suspendue pour défaut d'actif, art. 230 LP.

Elle sera clôturée si aucun créancier ne fait une avance de frais de fr. 1000.– jusqu'au 29 mars 1976.

1110 Morges, le 12 mars 1976 — Le préposé aux faillites:
Ch. Desponds

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1038)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Victor Handels AG,** Rämistrasse 35, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstr. 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, den 11. März 1976 — Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1059)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Firma **Diamond Star Ltd.**, mit Sitz in 8001 Zürich, Löwenstrasse 16, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8001 Zürich, den 16. März 1976 — Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Regli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1039)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Grau Heinrich Willi**, geb. 1937, von Dietikon, Kaufmann, wohnhaft Bachstrasse 15, 8038 Zürich 2, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung an gerechnet durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, den 17. März 1976 — Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28 R. Heusser, Notarstellvertr.

Kt. Zürich (1061)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die

Inwegra AG, Werbe- und Verkaufsberatung, Tösstalstrasse 234, 8405 Winterthur,

liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur (Tel. 052/22 10 84) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8400 Winterthur, den 12. März 1976

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur

Kt. Bern (1040)

Gemeinschuldnerin: **Pfiwa AG**, Immobilien, Spitalgasse 2, Bern.

Anfechtungsfrist: 26. März 1976.

3000 Bern, den 10. März 1976 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (1060)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Adem SA**, atelier diamants et mécanique, chemin des Fléoles 4, 2503 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. März 1976.

2500 Biel, den 12. März 1976 — Konkursamt Biel: Bregnard

Kt. St. Gallen (1075)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Bach Walter**, Stahlrohrmöbelfabrik, 7310 Bad Ragaz.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 23. März 1976 bis 2. April 1976.

8887 Mels, den 15. März 1976 — Konkursamt Sargans

Kt. St. Gallen (1074)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Porotal AG**, Lackfabrik, 8891 Berschis.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 23. März 1976 bis 2. April 1976.

8887 Mels, den 15. März 1976 — Konkursamt Sargans

Kt. St. Gallen (1073)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Angst-Meister Othmar**, Hotel «Ochsen», Ebnat-Kappel.

Auflage- und Einsprachefrist: 24. März bis 2. April 1976.

9652 Neu St. Johann, den 16. März 1976 — Konkursamt Obertoggenburg

Ct. de Vaud (1036)

Failli: **Gilliéron Daniel**, atelier à Crissier, domicile à Denges.

Date du dépôt: 17 mars 1976.

Délai pour intenter action en opposition: 27 mars 1976, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La déclaration de grossiste no 800097 est annulée.

1110 Morges, le 11 mars 1976 — Office des faillites de Morges: Ch. Desponds, préposé

Ct. de Vaud (1035)

Faillie: **Servicemaster Caminettoyages SA**, à Morges, succursales à Genève et Sion.

Date du dépôt: 17 mars 1976.

Délai pour intenter action en opposition: 27 mars 1976, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1110 Morges, le 11 mars 1976 — Office des faillites de Morges: Ch. Desponds, préposé

Ct. du Valais (1037)

Failli: **Voutaz Joseph**, garage, à Vissoie.

Date du dépôt de l'état de collocation: 22 mars 1976.

Délai pour intenter action: 10 jours.

3960 Sierre, le 10 mars 1976 — Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin

Ct. de Genève (1072)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

PRSA SA, en liquidation, diffusion de toutes publications, revues et journaux périodiques ou non, ainsi que toute autre activité dans le domaine de l'édition et de la presse ayant son siège 14, chemin Rieu à Genève (réf. no 1).

Snc **Bopp Jean-Louis** et **Rochat Philippe**, commerce de produits de l'artisanat provenant de tous pays à l'enseigne «Boutique Kwaheri», ayant son siège 52, bld St-Georges, à Genève (réf. no 1 et 2).

Snc **Nadalet Juliette** et **Chardon Berthe**, Café-restaurant à l'enseigne «Don Camillo», sis route de Chancy sn, à Bernex, Genève (réf. no 1 et 2).

Chardon Bertha Angèle, 11 février 1924 GE, associée précédemment dans la Snc J. Nadalet et B. Chardon, exploitant le café-restaurant à l'enseigne «Don Camillo» à la route de Chancy sn à Bernex Genève, actuellement domicilié c/o Auberge de Pregny, à Pregny-Chambésy, Genève (réf. no 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 17 mars 1976 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Zürich (1062)

Das Konkursverfahren über

Krummenacher Josef, geb. 1938, im Glockenacker 37, 8053 Zürich (ehemals Ing.-Büro Winterthurerstrasse 462), zuletzt gemeldet Stockerstrasse 35, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 11. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, den 16. März 1976 — Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich (1041)

Das Konkursverfahren über die **Heisa AG**, mit Sitz in Zürich, Winterthurerstr. 284, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 11. März 1976 — Konkursamt Schwamendingen-Zürich: H. Weber, Notar

Kt. Bern (1065)

Gemeinschuldner: **Furrer Lukas Norbert**, früher in 3042 Ortschwaben, nun Stutzackerstr. 5, 3110 Münsingen.

Datum des Schlusses: 12. März 1976.

3270 Aarberg, den 12. März 1976 — Konkursamt Aarberg

Kt. Solothurn (1076)

Das Konkursverfahren über **Zeder Kurt**, 41, Bauunternehmung, Lostorf, wohnhaft in 4612 Wangen b. Olten, Blackenmatt 14, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 15. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, den 15. März 1976 — Konkursamt Olten-Gösgen

Ct. de Vaud (1063)

Par décision du 10 mars 1976, le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Reichenbach Charly**, entrepreneur, à Ecublens.

1110 Morges, le 12 mars 1976 — Le préposé aux faillites: Ch. Desponds

Ct. de Vaud (1064)

Par décision du 2 mars 1976, le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Sirna Cono**, à Morges.

1110 Morges, le 12 mars 1976 — Le préposé aux faillites: Ch. Desponds

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Wallis (1067)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt wird die zweite Steigerung der nachfolgenden Liegenschaften und des Wohnhaus-Inventars angezeigt. Der Zuschlag vom 4. November 1975 von Fr. 81 000.– für die Immobilien und derjenige für das Wohnhaus-Inventar wurde wegen Nichthaltung des Steigerungskaufes aufgehoben.

Gemeinschuldnerin: **Möbel und Bibliotheken Oscar AG**, Zufahrtstrasse 8, Basel.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, den 30. April 1976, 14.00 Uhr, im Restaurant Moosji, 3981 Mühlebach VS.

Liegenschaften, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Steinhaus VS

Fol.	No.	Ortsnamen	Natur	Fläche	Kat.-Taxe Fr.
7	56	Dorf	Wohnhaus	1/1	10 260.–
7	104	allda	Speicher	1/2	42.–
7	107	allda	Arb.-Kammer	1/1	112.–
7	673	Backhaus/ Halte	Wiese	419 m²	16.–
7	674	Dorf	Mättelti	38 m²	15.–
7	675	allda	Garten	17 m²	9.–
7	676	allda	Garten	29 m²	15.–
7	666	allda	Mättelti	62 m²	24.–
7	677 A	allda	Wildi	712 m²	28.–
7	677 B	allda	Stall	1/1	420.–

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 80 000.–.

Ferner gelangen zur Verwertung: das Wohnhaus-Inventar im 1. und 2. Stock, laut Verzeichnis vom 28. Oktober 1974.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 6800.–.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 7. bis 17. April 1976 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3981 Reckingen, den 12. März 1976 — Konkursamt Goms: M. Blatter

Ct. du Valais (1077)

Vente immobilière après faillite

Failli: **Rion Michel**, de Cyprien, à Noës-Sierre.

L'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 21 avril 1976, à 15 heures, en la salle annexe du Café National, à Sierre, les immeubles suivants:

1. Sur Chalais
   art. du 535, folio 3, no 63b, Ziettes, pré de 972 m² et écurie de 26 m².
   Taxe de l'office des faillites: fr. 5160.–.
2. Sur Sierre (Granges)
   folio 124, no 13784, Noës la Tour, vigne de 569 m².
   Taxe de l'office des faillites: fr. 17 070.–.

Les conditions de vente sont déposées à l'office des faillites de Sierre.

3960 Sierre, le 15 mars 1976 — Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin

Ct. du Valais (1078)

Vente mobilière après faillite

Faillite: **Société immobilière Mont-Noble Sierre SA**, à Sierre.

L'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 23 mars 1976, à 15 heures, à la salle annexe du Café National, à Sierre, une créance de fr. 228 000.–, contre un débiteur actuellement insolvable.

3960 Sierre, le 15 mars 1976 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Bern (1066²)

Mitteilung des **Verwertungsbegehrens**

Schuldner: **Börlin Willy**, Hotel Bellerive, Gstaad, zurzeit unbekannten Aufenthaltes.

Gläubigerin: Maria Baumgartner, Rötzmatt 11, 4500 Olten, vertreten durch I. D. Lifschitz, Fürsprecher, Bubenbergplatz 5, 3011 Bern.

Forderung: Fr. 220 000.– nebst Zins zu 5¼% seit 15. August 1974.

Mit Begehren vom 27. Februar 1976 verlangt die vorgenannte Gläubigerin die Verwertung der Liegenschaften Saanen G. Bl. 1390 und 5466.

Liegenschaftssteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Liegenschaften: Saanen G. Bl. 1390

Restaurant und Hotel Bellerive Garni im Ebnit bei Gstaad, Gebäude Nr. 730 A mit 43,80 Aren Gebäudeplatz und Umschwung

Amtlicher Wert 1975	Fr. 635 400.–
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 600 000.–
Zugehör gemäss Verzeichnis	Fr. 35 228.–

Saanen G. Bl. 5466
166,15 Aren Land beim Hotel Bellerive
im Ebnit bei Gstaad

Amtlicher Wert 1975	Fr. 5 680.–
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 50 000.–

Die Verwertung erfolgt infolge Verwertungsbegehren der obgenannten Grundpfandgläubigerin im XI. Rang.

Eingabefrist: bis und mit 6. April 1976.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 8. April 1976 bis 28. April 1976 beim Betreibungsamt Saanen.

Steigerungstag: Freitag, den 7. Mai 1976, 15.00 Uhr, im Saal des Hotels Saanerhof in Saanen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, Wert 7. Mai 1976, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Eingabefrist nicht angemeldete Ansprüche sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Vorliegende Publikation ersetzt die Zustellung der Mitteilung des Verwertungsbegehrens und der Steigerungspublikation an den unbekannten Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

3792 Saanen, den 12. März 1976 Betreibungsamt Saanen:
W. Schopfer

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Graubünden (1068)

Schuldnerin: **Ledermann + Crameri AG**, Bauunternehmung, 7270 Davos Platz.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Davos: 4. März 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Sachwalter: Interfiscal-Treuhand W. Krähenbühl, Wildenerstrasse 4, 7270 Davos Platz.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 4. März 1976) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten und Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Freitag, 14. Mai 1976, 14.30 Uhr, im Hotel Terminus, Davos Platz.

Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters (Voranmeldung erwünscht).

7270 Davos Platz, den 10. März 1976 Der Sachwalter:
Interfiscal-Treuhand
W. Krähenbühl

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

(SchKG 316a bis 316t)

Concordat par abandon d'actif

(LP 316a à 316t)

Kt. Bern (1050)

Schuldner: **Flückiger AG**, Metzgerei, 3508 Arni b. Biglen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. März 1976.

Sachwalter: F. Keusen, Betreibungs- und Konkursbeamter, Kyburger, 3400 Burgdorf.

Eingabefrist: bis und mit 5. April 1976.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Forderungen unter Beilage der Beweismittel, Wert 8. März 1976, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden. Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen, in Kapital, Zins, Verzugszins und Kosten zerlegt, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist. Faustpfandgläubiger haben ihre Forderungen unter genauer Angabe des Pfandes, ebenfalls anzumelden.

Für nicht oder verspätet angemeldete Forderungen (massgebend ist das Datum des Poststempels) sind die betreffenden Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Juni 1976, 14.15 Uhr, im Hotel Bären, Biglen.

Aktenauflage: ab 11. Juni 1976 b/Sachwalter (Betreibungs- und Konkursamt Burgdorf, «Kyburger»).

3400 Burgdorf, den 17. März 1976 Der Sachwalter

Ct. de Vaud (1079)

Concordat par abandon d'actif: **Hirschi David**, Vevey.

Les créanciers sont avisés que le liquidateur Eric Reymond, ancien directeur de la Banque Cantonale Vaudoise à Montreux, démissionnaire, est remplacé par M. Raymond Meylan, directeur de la Banque Cantonale Vaudoise à Montreux.

Ce remplacement a été approuvé par le président du Tribunal du district de Vevey, sous réserve du droit de recours et de plainte des créanciers, à forme des articles 17 et 316 e al. 2 LP.

Délai de plainte ou de recours: dix jours dès la présente publication.

1800 Vevey, le 15 mars 1976 Le président de la commission
de liquidation: R. Schirmer, av.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich (1051)

Das Bezirksgericht Pfäffikon hat mit Beschluss vom 9. März 1976 die Herrn **Vetterli Hans**, Seestrasse 35, 8330 Pfäffikon, gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 30. Juni 1976, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet nunmehr statt: Donnerstag, 3. Juni, 14.30 Uhr, Hotel Bahnhof, 8330 Pfäffikon.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8008 Zürich, den 12. März 1976 Der Sachwalter:
H. R. Kern
c/o Oeconomia Treuhand AG
Florastrasse 27, 8008 Zürich

Kt. Zürich (1043)

Das Bezirksgericht Winterthur hat mit Beschluss vom 5. März 1976 die der **Suna AG**, Rudolf-Diesel-Strasse 28, 8404 Winterthur, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. iur. Urs Burkhardt, Mimosenstrasse 9, 8057 Zürich, am 7. November 1975 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 7. Mai 1976 verlängert..

Die Gläubigerversammlung findet nunmehr Freitag, den 30. April 1976, 14.00 Uhr, im Restaurant Wartmann, 1. Stock, Paulstrasse 2, 8400 Winterthur, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Ecke Neustadtgasse/Badgasse, Winterthur, eingesehen werden.

8402 Winterthur, den 13. März 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
P. Angst, Stadtammann
Postfach 76, 8402 Winterthur
Telefon 052/22 16 26

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern (1069)

Schuldner: **Lampugnani Flavio**, geboren 1. September 1924, von Sorengo Tl, Gartengestalter, Schwarzenbergstrasse 27, 6102 Malters.

Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 6. Mai 1976, 14.15 Uhr, im Gerichtsgebäude in Kriens.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, den 11. März 1976 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land: Dr. Kilchmann

Ct. du Valais (1080)

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par **Michaud Mario**, à Saxon, en séance du 6 avril 1976 à 17 h. à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Martigny.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, le 15 mars 1976 Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Solothurn (1045)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 13./20. Februar 1976 den von der Firma **Gerny & Co.**, Transport- und Baggerbetrieb, Hochgasse 1, 4632 Trimbach, vorgelegten Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 45%, auszahlbar

15% innert 10 Tagen nach rechtskräftiger Bestätigung des Nachlassvertrages

15% am 30. Juni 1976

15% am 31. Dezember 1976

bestätigt. Dieser Entscheid ist rechtskräftig und vollstreckbar.

4600 Olten, den 11. März 1976 Der Amtsgerichtsschreiber-Stv.

Kt. Solothurn (1044)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 13./20. Februar 1976 den von **von Känel Emil**, Elektrotechnische Artikel, Lostorferstrasse 4, 4655 Stüsslingen, vorgelegten Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 30%, auszahlbar

20% innert 20 Tagen nach rechtskräftiger Bestätigung des Nachlassvertrages

10% am 30. Juni 1976

bestätigt. Dieser Entscheid ist rechtskräftig und vollstreckbar.

4600 Olten, den 11. März 1976 Der Amtsgerichtsschreiber-Stv.

Kt. Aargau (1081)

Im summarischen Verfahren der **Arthur Haas AG**, Göslikon, Sachwalter: lic. iur. Peter Meyer, Fürsprech, Kirchrain, 5610 Wohlen, betreffend: Genehmigung des Nachlassvertrages hat das Gericht einstimmig erkannt:

1. der vom Gesuchsteller vorgelegte Nachlassvertrag zu 20%, zahlbar innert 30 Tagen seit Rechtskraft des Nachlassvertrages, wird bestätigt.
2. Mit der Vollziehung desselben wird der Sachwalter beauftragt.

5620 Bremgarten, den 15. März 1976 Bezirksgericht Bremgarten

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (1042)

Nachtrag zum Kollokationsplan und Auflage der provisorischen Verteilungsliste

In der Nachlassliquidation der Firma **Luchsinger Fritz**, Stäfa, liegen den beteiligten Gläubigern der Nachtrag zum Kollokationsplan sowie die provisorische Verteilungsliste hinsichtlich der Erst- und Zweitklassforderungen beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. H. Schnellmann, Rindermarkt 6, 8001 Zürich, zur Einsicht auf. Der Nachtrag zum Kollokationsplan erfolgt wegen der Kollozierung der Forderungen der Grundpfandgläubiger, die bei der Verwertung der Liegenschaften zu Verlust gekommen sind.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind innert 10 Tagen ab Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. März 1976 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Sofern keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag zum Kollokationsplan rechtskräftig.

Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste sind innert 20 Tagen ab Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. März 1976 im Doppel beim Bezirksgericht Meilen einzureichen.

8001 Zürich, den 11. März 1976 Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. H. Schnellmann
Rindermarkt 6, 8001 Zürich

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. du Valais (1070)

Tableau de distribution des deniers et compte final

Débitrice: Masse en liquidation concordataire **Murison Small SA**, Martigny.

Conformément aux art. 316 n et p LPF, le tableau de distribution des deniers ainsi que le compte final de liquidation sont déposés à l'office des poursuites et des faillites de Martigny, rue du Simplon 12, à Martigny, pendant 20 (vingt) jours.

Date du dépôt: 16 mars 1976.

Délai de recours: 20 jours soit jusqu'au 5 avril 1976.

1920 Martigny, le 12 mars 1976 Le liquidateur: Pierre Troillet

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Basel-Stadt (1046)

Das Appellationsgericht hat mit Entscheid vom 17. Februar 1976 auf Antrag der **Bank Robinson AG**, Basel, erkannt:

1. Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung zwischen der Gesuchstellerin und ihren Gläubigern vom 7. November 1975 wird gemäss Art. 37 Abs. 6 des Bankengesetzes und Art. 306 SchKG bestätigt.
2. Es wird festgestellt, dass die Gesuchstellerin auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens des Nachlassvertrages in Liquidation tritt. Zum Liquidator wird die Schweizerische Treuhandgesellschaft ernannt. Das Handelsregisteramt Basel-Stadt wird angewiesen, die Eröffnung der Liquidation und den Liquidator gemäss Art. 20 Abs. 3 der Verordnung des Bundesgerichts betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen im Handelsregister einzutragen.

4051 Basel, den 11. März 1976 Appellationsgericht Basel-Stadt

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Berne (1047)

La **Fabrique d'Horlogerie Béro SA**, 5, rue Hugi, Bienne, a introduit une demande de sursis concordataire.

Audience pour statuer sur cette demande est fixée au vendredi 9 avril 1976, à 9.00 heures, devant le Tribunal I Bienne, Hôtel de la Préfecture, grande salle d'audience.

Les créanciers intéressés sont invités à présenter leurs observations éventuelles par écrit au Tribunal I Bienne jusqu'au 31 mars 1976.

2500 Bienne, le 11 mars 1976 Le président du Tribunal I e.r.

Ct. de Vaud (1048)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 25 mars 1976, à 10.30 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur la demande de sursis concordataire par abandon d'actif présentée par: **Edilfinanees SA**, rue du Valentin 62c, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 8 mars 1976 Le président: Cl. Frossard

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (1049)

Liegenschaftensteigerung

Mittwoch, 21. April 1976, 14.30 Uhr, wird im Gantlokal (Untergeschoss) Amthaus Helvetiaplatz, Molkenstrasse 9, Zürich 4, im Auftrag des Liquidators der **Grund- und Immobilien AG in Nachlassliquidation** öffentlich versteigert:

In Zürich 4, Quartier Aussersihl, Grundbuchblatt 1001, Kat. Nr. 3341:

Wohnhaus Feldstrasse 114 mit 244,9 m² Grundfläche und Hofraum. Schätzung der Experten im Nachlassvertragsverfahren: Fr. 1 410 000.–.

Das Haus enthält: Restaurant mit 2-Zimmerwohnung, 20 Doppelzimmer, 7 Einerzimmer und eine 3-Zimmerwohnung.

Besichtigung möglich am 29. März 1976 und 12. April 1976, je von 14.00 bis 15.00 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 30 000.– auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 17. März 1976 an beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973, und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht.

8004 Zürich, den 17. März 1976 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich W. Baur, Notar

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen.
Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 523), Versicherungen jeder Art usw. Hans Egenter, neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, hat als Bürgerorte Zürich und Muri AG (nicht Muri bei Bern).

Neue Eckert AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, Seite 647), Handel mit und Vertrieb von Textilien aller Art usw. Dr. Kurt Staub (nicht Straub) heisst richtig das ausgeschiedene Verwaltungsratsmitglied.

1. März 1976. Reinigungen usw.
Gura AG, in Egg, Bachtelweg 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 12. 1975. Zweck: Betrieb eines Reinigungsgeschäftes und Handel mit Antiquitäten; ist berechtigt, Grundstücke und Liegenschaften zu erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Firma «Rolf Rusterholz», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 172 532.55 und Passiven von Fr. 56 456 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 5. 1975 zum Preise von Fr. 116 076.55 sowie dessen Antiquitätenlager gemäss detaillierter Aufstellung in einer Inventarliste, welche dem Sacheinlagevertrag per 4. 12. 1975 beigegeben ist, zum Preise von Fr. 185 900. Vom Uebernahmepreis von insgesamt Fr. 301 976.55 werden Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Rusterholz, von Zürich und Richterswil, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Mönch, von Zürich, in Adliswil, und Dieter Sacks, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1976.
CIC Commerz- & Industrie Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rämistrasse 6, in Zürich 1. Statutendatum: 1. 3. / 5. 3. 1976. Zweck: Beratung Dritter in Handels- und Industriegeschäften aller Art im In- und Ausland; Durchführung von Handels- und Industriegeschäften sowie Uebernahme von Vertretungen auf eigene Rechnung sowie auf Rechnung Dritter im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, Sevelen SG und Erlenbach ZH, in Opfikon.

5. März 1976. Erarbeitung von Technologien usw.
BHNF AG, in Egg (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520), Erarbeitung und Verwertung von neuen Technologien, Patent-, Lizenz-, Know-how und sonstigen Rechten usw. Dr. Peter Freudenreich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred J. Bürki, von und in Zollikon. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Waldstrasse 18 (c/o RA. Dr. Peter Freudenreich) in Egg domiziliert.

5. März 1976.
Viktor Dall'O Autoelectronic AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 567, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 11. 1975. Zweck: Erwerb, Veräusserung und/oder Nutzbarmachung von Patenten und Lizenzen der Autoelectronic im In- und Ausland; Handel und Fabrikation sowie Montage von Einzelteilen und Geräten der Autoelectronic, insbesondere von solchen, resultierend aus Patent- oder Lizenz-Ansprüchen. Grundkapital: Fr. 100 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Uebernimmt das Schweizer Patent Nr. 566 230 «Intervallschalter für eine Scheibenwischereinrichtung» samt Zusatzpatent Nr. 569 601 zum Preise von Fr. 300 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Dall'O, von Zürich, in Regensdorf, Präsident, und Gertrud Rebsamen-Moser, von Russikon ZH, in Zürich.

5. März 1976.
Morf Heizungen AG, in Zürich 7, Hedwigstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 2. 1976. Zweck: Führung eines Installationsgeschäftes für Heizungen und sanitäre Anlagen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Henry Morf, Präsident, und Doris Morf, Vizepräsidentin, beide von und in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift.

5. März 1976.
Uetli-Garage AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 700), Betrieb von Einstellgaragen, Autoreparaturwerkstätten usw. Emil Grolimund, Egon Scheiwiller und Felix Matthys aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten erloschen. Ralph Wiedemeier nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. März 1976.
Leasing Equipement A.G., Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 809), Studien und Dienste aller Art für die Finanzierung von Anlagen usw., mit Hauptsitz in Lausanne. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Josef Gadient, von Mastrils, in Baar.

5. März 1976. Bekleidungs- und Sportartikel.
Otto Ernst AG, in Stäfa (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 327), Handel mit Bekleidungs- und Sportartikeln usw. Die Prokura von Anton Bättig ist erloschen.

5. März 1976.
Bau- & Grundstücke A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3211), Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Statuten am 24. 11. 1975 geändert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus wenigstens einem Mitglied. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Peter Wildbolz, von und in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Präsident Philippe Garraux je mit Eugen Ryser oder Jürg Zollinger oder Peter Wildbolz, Mitglieder des VR, zeichnet.

5. März 1976.
Hans Eckert-Maschinenbau AG, in Männedorf (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2775), Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Fabrikation von und Handel mit hydraulischen Aggregaten usw. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Hans Tischhauser und Rudolf Scherler, dieser nun in Dürnten; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Das VR-Mitglied Ulrich Tischhauser wohnt nun in Rapperswil SG.

5. März 1976. Grundeigentum.
Pro Natura Helvetica, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2795), Erwerb, Unterhalt und Verwaltung von Grundeigentum und Servituten zum Zwecke der Erhaltung möglichst freier Natur und Landschaft usw. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jörg Hoffmann, von Wiesen, in Uster, und Roland Wiederkehr, von Zürich, in Uitikon.

5. März 1976.
Gesellschaft für Rohstoffhandel AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2333), Handel mit Rohstoffen usw. Statuten am 17. 2. 1976 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Seestrasse 240, Thomas Zumbühl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

5. März 1976.
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 512), Erstellung von Isolierungen gegen bzw. für Wärme, Kälte, Schall, Erschütterungen usw. Die Prokura von Bruno Schneiter ist erloschen.

5. März 1976. Zentralheizungsbestandteile.
Protherm A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1663), Handel mit und Fabrikation von Zentralheizungsbestandteilen usw. Die Prokura von Peter Hügli ist erloschen.

5. März 1976. Luft- und wärmetechnische Anlagen usw.
Luwa A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 18), Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Albiez, von Einsiedeln, in Zürich; Jakob Bruderer, von und in Zürich; Walter Soller, von Zürich, in Männedorf; Dr. Ivan Stelovsky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, und Walter Zogg, von Walenstadt, in Zürich.

5. März 1976.
Sumus-Verlag, Jutta Gütermann, in Meilen, Höschstrasse 19, in Feldmeilen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin Jutta Gütermann, von Rafz, in Küsnacht. Bücher- und Zeitschriftenverlag sowie Handel mit Waren verschiedener Art.

5. März 1976.
Helmut Weseloh, optische Werkstätte, in Volketswil (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2655). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 5. 2. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1976. Elektrische Artikel usw.
Rolf Müller, in Wald ZH (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3142), Handel mit elektrischen Artikeln und Haushaltgeräten usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 5. 2. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1976.
Kunsteisbahn Zelgli AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2905), Betrieb der Freiluftkunsteisbahn usw. Ernst Uehlinger und Paul Koch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Peter Wiederkehr, von Spreitenbach und Rüschlikon, in Kilchberg ZH, er führt Kollektivunterschrift zu zweien, und Ernst Buff, von und in Winterthur, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Adresse: Metzggasse 20, Winterthur 1 (bei Dr. Jakob Biedermann).

5. März 1976. Grafisches Atelier für Werbekonzeption usw.
CTK, Peter Müller, Kloten, in Kloten, Lindenstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Müller, von Büron, in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Eliane Müller, von Büron, in Kloten. Betrieb eines grafischen Ateliers für Werbekonzeption und Werbeberatung.

5. März 1976. Textilien usw.
Ciclo-Tex, A. Weber, in Adliswil, Zelgstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Weber, von Zürich, in Adliswil. Import und Export von Textilwaren und Sportartikeln aller Art.

5. März 1976. Chem. Rohstoffe.
Walter Moesch & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3163), Import chemischer Rohstoffe. Die Prokura von Hermann Struchen ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Myrtha Wydler, von Küsnacht, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Thomas R. Graedel, von Huttwil, in Fällanden.

5. März 1976. Spray-Produkte.
Erfa GmbH. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 923), Herstellung und Vertrieb von Spray-Produkten der Marken Car-Lack und Aerosol, insbesondere auf dem Gebiet der Kosmetik und der Autopflege. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung gemäss Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 27. 10. 1975.)

5. März 1976. Inneneinrichtungen.
WS Wohnserviee AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dorfstrasse 9. Statutendatum: 27. 2. 1976. Zweck: Herstellung von und Handel mit Holzwaren, insbesondere Inneneinrichtungen und verwandten Produkten, sowie Dienstleistungen auf dem Sektor der Möbel- und allgemeinen Holzbearbeitungs-Branche. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb und Verkauf sowie die Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten, Know-how und anderen Immaterialgüterrechten sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Maschinen, Apparate, Werkzeuge, diverse Einrichtungsgegenstände, ein Motorfahrzeug «Bedford», Lagerbestände und Beleuchtungskörper, alles gemäss drei Sachübernahmeverträgen vom 2. 2. 1976, zum Gesamtpreis von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Andreas Kramer, von Grossaffoltern, in Dietlikon.

5. März 1976. Ingenieurbüro.
Technomat AG., bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 46 vom 27. 2. 1964, S. 622). Betrieb eines Ingenieurbüros für den Bau von Maschinen und Apparaten usw. Statuten vom 23. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 17, Glattbrugg. Hilda Rüttener-von Känel, diese infolge Todes, und Armin Hess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Laager, von Sool, in Zürich.

5. März 1976.
Passap AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1039), Handel mit Passap-Strickapparaten sowie anderen Apparaten, Maschinen, Einrichtungen oder Waren usw. Heinrich Luchsinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Gudrun Mathilde Fester sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter C. Luchsinger, von Glarus, in Langnau a/A, Präsident, sowie Hans Ulrich Hess, von Zürich, in Opfikon, und Dr. Hans Peter Knoepfel, von Speicher, in Küsnacht. Neu hat Einzelprokura: Werner Nessler, von und in Zürich. Rechtsdomizil der Gesellschaft: Bederstrasse 1, Zürich 2 (c/o Luchsinger Handelsgesellschaft AG). Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 30, Dietikon.

5. März 1976. Pharmazeutische Produkte usw.
«Dropha» G.m.b.H., in Uster (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2177), Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. Heinz Damm ist nicht mehr Geschäftsführer. Scine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1976.
Fuego Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1092). Die Generalversammlung vom 3. 3. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 5. 1968 datieren, geändert. Die Firma lautet **Output Holding AG.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Fraumünsterstrasse 15, in Zürich 1 (c/o Dr. Giovanni Wenner). Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen und kann mit diesem Zweck verbundenen Finanzgeschäfte wie Kauf und Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilen und immobilien Werten irgendwelcher Art für eigene Rechnung tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen, sofern diese bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Der Präsident oder das einzige Mitglied des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Giovanni Wenner, von St. Gallen, in Küsnacht.

5. März 1976.
Schick AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1241), Fabrikation von Artikeln der kosmetischen Branche usw. Die Generalversammlung vom 28. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Bloc-Produkte AG.** Dr. Robert Heberlein und Frank Henry Seyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Frank Henry Seyer ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Felix Matter, von Zürich und Witterswil, in Zürich.

5. März 1976.
Crestel Elektronik AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 2). Entwicklung von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 3. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die eintragunspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

5. März 1976. Bier, Wein, Spirituosen usw.
Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179), Import von ausländischen und Handel mit in- und ausländischen Bieren, Weinen, Spirituosen usw. Die Prokuren von Emil Hauri und Lorenz Wüthrich sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Ulmer, von Thalwil, in Zürich.

5. März 1976. Immobilien.
Habo AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, c/o Schweizerische Bankgesellschaft (SBG).

5. März 1976. Fern-Lehrkurse usw.
Varlama AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3367), Entwicklung und Verkauf von Lernanweisungen aller Art, insbesondere von Fern-Lehrkursen usw. Dr. Jürg Gilly und Dr. Jürg Gulich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Eric Funk, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. März 1976.
Bruno Piatti, Generalunternehmung, in Dietlikon (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 523), Erstellung von Bauten als Generalunternehmung usw. Richard Glesti, Prokurist, wohnt nun in Dietlikon.

5. März 1976.
Samen Mauser AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 86), Handel mit Samen, Blumenzwiebeln, Pflanzen, gärtnerischen Bedarfsartikeln usw. Die Generalversammlung vom 4. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 98. Die Firma wird nun auch in folgenden Fassungen geführt: **Graines Mauser SA (Sementi Mauser SA) (Mauser Seeds Ltd.).** Es wohnen nun: Werner Max Heinrich Hasler, Direktor; Otto Kummer, stellvertretender Direktor, und Oskar Iten, Vizedirektor, in Dübendorf, Ernst Zuberbühler, Prokurist, in Seegräben, und Hans Bigler, Prokurist, in Russikon.

5. März 1976.
Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2771), Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 334, in Zürich 4 (c/o Alfida Treuhand AG.)

5. März 1976.
Oliver Film AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 897), Verleih von Filmen im In- und Ausland usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1976.
Top Auto AG, Uitikon, in Uitikon (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1971, S. 624), Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Automobilen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 513) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1976.
Air Inter Leases, Helberg & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2657), Leasen und Verleasen sowie An- und Verkauf von Fluggerät aller Art. Neue Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000 ist Herta Helberg, deutsche Staatsangehörige, in Langen (Deutschland). Von der Kommanditsumme wurden Fr. 39 000 durch Verrechnung liberiert.

5. März 1976.
Hadlaub-Verlag Zürich, E. Grosse, in Zürich, Hadlaubstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erdmuth Grosse, von Basel, in Zürich 6. Karen Grosse, von Basel, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Verlag von Büchern und andern Druckerzeugnissen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Berichtigungen.
Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 657). Der Prokurist Herbert Jost, von Basel, wohnt in Bottmingen.

Berthoud AG, in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 675). Die Aktiven betragen Fr. 137 246.10 (nicht Franken 137 426.10).

4. März 1976. Teppiche usw.
Tewaco, Maria Suter, in Bern, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1335). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. März 1976.
Airtour (Suisse) SA, in Bern, Förderung des Luftverkehrs durch Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3278). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Karin Firmenich, deutsche Staatsangehörige, in Thun, und Herbert Ingold, von Inkwil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

5. März 1976. Kies- und Sandgruben usw.
K. & U. Hofstetter AG, in Bern, Betrieb von Kies- und Sandgruben usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 100). Einzelprokura ist erteilt worden an René Clausen, von Lax, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

5. März 1976.
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464). Die Delegiertenversammlung vom 25. April 1975 hat die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 28 bis 30 Mitgliedern. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Dr. Theodor Stocker ist erloschen. Der Prokurist Walter Graf wohnt nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Dr. Rolf Jörg Clavadetscher, Werner Stern, Dr. David B. Stüssi sowie Dr. Stephan Lagger, dessen Prokura damit erloschen ist, sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rémy Hallauer, von Zürich und Suhr, in Trimbach.

5. März 1976. Eier usw.
Raco AG Filiale Bern, in Bern, Handel mit Eiern usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1246), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

5. März 1976. Eier.
Raco AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 14. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Eiern. Die Gesellschaft kann sich mit dem Handel mit andern Lebensmitteln befassen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Raco AG», in Basel, Fahrzeuge und Maschinen gemäss Vereinbarung und Aufstellung vom 14. Januar 1976 zum Uebernahmepreis von Fr. 78 900. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre sowie die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ernst Schneider, von Diessbach bei Büren, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 41.

5. März 1976. Baumaschinen.
A. Krattinger, in Köniz, Vertrieb von Baumaschinen (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 962). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel – Bienne

5 mars 1976. Mécanique générale.
Mozair, Fernand Moser, à Bienne, bureau technique, établissement de projets, études concernant la mécanique générale et l'automation hydropneumatique (FOSC du 12. 7. 1973, Nº 160, p. 1974). La raison est radiée par suite de remise du commerce à la société anonyme «Mozair S.A.», à Bienne, ci-après inscrite, qui reprend l'actif et le passif.

5 mars 1976. Mécanique générale.
Mozair S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 27 février 1976 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'établissement de projets, l'étude concernant la mécanique générale et l'automatisation, ainsi que la vente d'accessoires de machines. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société, de l'actif et du passif de la maison «.Mohair', Fernand Moser», selon contrat d'apport du 27 février 1976 et bilan au 31 décembre 1975 accusant un actif de fr. 90 027.30 et un passif de fr. 45 024.75, soit un actif net de fr. 45 002.55. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 45 002.55, contre remise aux apporteurs, soit Fernand Moser, 40 actions de fr. 1000 chacune, et Jocelyne Moser, 5 actions de fr. 1000 chacune. Fr. 5000 ont été versés en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Fernand Moser, de Rüderswil, à Corgémont est seul administrateur, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Jocelyne Moser-Hostettler, épouse de Fernand, de Rüderswil, à Corgémont. Locaux: rue des Prés 135.

5. März 1976. Damenwäsche.
Andra SA, Zweigniederlassung in Biel, Weiterführung des bisher in Biel unter der Einzelfirma «Vera Braun-Wenglein» betriebenen Verkaufsgeschäftes für Korsette und Damenwäsche (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1248) mit Hauptsitz in Meggen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 25.

Bureau de Courtelary

1er mars 1976.
Jürgen Lutz, à Cormoret. Le chef de la maison, Jürgen Lutz, de RFA, domicilié à St-Imier. Exploitation d'un garage.

5 mars 1976. Epicerie.
Edith Léchot-Léchot, à Orvin, commerce d'épicerie, mercerie, alimentation (FOSC du 19. 4. 1961, Nº 90, p. 1100). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

5 mars 1976. Alimentation.
Joseph Arminante, à St-Imier. Le chef de la maison est Joseph Arminante, ressortissant italien, à Les Bois. Commerce d'alimentation générale. Rue Baptiste-Savoye 71.

Bureau de Delémont

2 mars 1976. Marchandises.
Suwan SA, à Delémont, fabrication et commerce de marchandises, etc. (FOSC du 21. 2. 1975, Nº 43, p. 477). Claus Brendl, de RFA, à Morges, a été nommé directeur, avec signature collective à deux avec un des membres du conseil d'administration.

Bureau Interlaken

5. März 1976.
«Foto Alex», H. R. Kellenberger, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Kellenberger, von Walzenhausen, in Grindelwald. Photo, Film, Optik, Radio- und TV-Geräte und Zubehör.

5. März 1976. Transporte.
Hans Jossi, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Hans Jossi, von und in Grindelwald. Gütertransporte und Traxunternehmung. Im Boden.

5. März 1976. Taxis.
Voegeli & Rosser, in Unterseen. Fritz Voegeli-Girelli, von Grafenried und Marcel Rosser, von Kandersteg, beide in Unterseen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1975 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb einer Standtaxiunternehmung. Vorholzstrasse 33.

5. März 1976. Garage.
R. Mattmüller, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Betrieb einer Autogarage mit Reparatur- und Service-Werkstätte (SHAB Nr. 161 vom 12. Juli 1972, S. 1840). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1976 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1976 werden von der neuen «Garage Burgseeli AG», in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, übernommen.

5. März 1976.
Garage Burgseeli AG, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung des bisherigen Garagebetriebes der Einzelfirma «R. Mattmüller», in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, insbesondere den Handel mit Automobilen, Fahrrädern, Motorrädern und deren Bestand- und Ersatzteilen, die Vornahme von Service- und Reparaturarbeiten an den genannten Verkehrsmitteln und den An- und Verkauf von Treibstoffen. Sie kann weitere Garageunternehmungen erwerben, erstellen, verwalten, pachten und verpachten, veräussern oder sich an solchen oder an verwandten Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «R. Mattmüller», in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1976, wonach die Aktiven Fr. 539 660.42 und die Passiven Fr. 431 686.10 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 107 974.32 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 107 974.32 werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «R. Mattmüller», in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Mattmüller, als Präsident; Alice Mattmüller-Hermann, beide von Gadmen, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, als Vizepräsidentin und Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brienzerseestrasse.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Berichtigung.
Contrafeu AG, in Münsingen. Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrleitern usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2261). Dr. Rolf F. Doser hat Unterschrift kollektiv zu zweien nicht als Prokurist sondern als voll Zeichnungsberechtigter.

5. März 1976. Radio, TV usw.
PERATEC AG, bisher in Ostermundigen. Aktiengesellschaft. Radio, Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2310). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Februar 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Münsingen verlegt. Auch in andern, nicht publikationspflichtigen Punkten, wurden die Statuten revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1974. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Radio- und Fernsehapparaten, Stereoanlagen, Plattenspielern und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Klaus Leuenberger, von Bern und Melchnau, in Muri, als Präsident; Hans-Ulrich Brechbühl, von Walkringen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, als Vizepräsident; Heinz Wehrli, von Beinwil am See, in Oberwichtrach, als Sekretär; Harry Niggli, von Wolfwil, in Münsingen, als Mitglied; Alfred Stampfli, von Aeschi, in Zollikofen, als Mitglied. Die genannten fünf VR-Mitglieder führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hintergasse 19, bei Radio Television Brechbühl, 3110 Münsingen.

5. März 1976. Elektroartikel.
Albert Mäder AG, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Handel mit Elektroartikeln usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 593). Die Unterschrift des Prokuristen Hans Sprunger ist erloschen.

5. März 1976. Textilien.
Scheitlin Worb AG, in Worb. Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2296). Hans Scheitlin, von St. Gallen, in Worb, ist nur noch Delegierter des Verwaltungsrates und als solcher kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen.

5. März 1976. Mercerie, Korbwaren usw.
A. Hertig, in Münsingen. Mercerie, Korbwaren, Verkauf von Mineralwasser und Bier (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910). Der Geschäftszweig betreffend «Ausführung von Baggerarbeiten» ging mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma Heinz Hertig, in Münsingen, über.

5. März 1976.
Heinz Hertig, in Münsingen. Betrieb einer Kiesgrube, Tiefbau, Ausführung von Baggerarbeiten (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910). Der Geschäftszweig betreffend die Ausführung von Baggerarbeiten der Einzelfirma A. Hertig, Münsingen, ging mit Aktiven und Passiven auf die Einzelfirma Heinz Hertig über.

5. März 1976.
Formstein AG Rubigen, in Rubigen. Herstellung und Vertrieb von Betonfertigelementen und von Betonwaren aller Art (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2332). Werner Aebi zeichnet einzeln.

Bureau Trachselwald

5. März 1976. Kleider, Spezereien.
Otto Kropf, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Kaufhaus für Kleider, Spezereien, Geschirr (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1962, S. 1926). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. März 1976. Mischfutter, Schweinemästerei.
Käser & Zaugg, in Walterswil, Schweinemästerei, Fabrikation und Verkauf von Mischfutter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1962, S. 823). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Andreas Zaugg gemäss Art. 576 OR aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Fritz Käser, von Dürrenroth, in Walterswil, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Käser & Zaugg, Inh. Fritz Käser,** Schweinemästerei, Fabrikation und Verkauf von Mischfutter.

Bureau Wangen a. d. A.

4. März 1976.
Treuhand Gerber & Co, in Herzogenbuchsee. Kommanditgesellschaft. Immobilien-Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 337). Die Prokura von Rudolf Fankhauser ist erloschen.

4. März 1976.
Haus & Herd Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee. Aktiengesellschaft. Führung eines Immobilien-Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2821). Die Prokura von Rudolf Fankhauser ist erloschen.

5. März 1976.
Stahlkonstruktionen Esposito «Esmo», in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Francesco Esposito, italienischer Staatsangehöriger, in Wiedlisbach. Montage und Konstruktion für Stahl- und Maschinenbau. Behälterbau. Montage für Industriebauten. Eiche 14, 4537 Wiedlisbach.

5. März 1976.
Baugenossenschaft «Haus & Herd», in Herzogenbuchsee. Erstellung billiger Wohnungen für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3200). Die Prokura von Rudolf Fankhauser ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. Februar 1976. Malerei.
Harry Bühlmann & Söhne, in Luzern, Malerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 31). Harry Bühlmann ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die verbleibenden Gesellschafter führen das Geschäft unverändert weiter.

27. Februar 1976.
Tefiag GmbH. Luzern, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2851). Diese Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Februar 1976 ihre Auflösung beschlossen. Sämtliche Gläubiger sind sichergestellt. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Owag AG Luzern», in Luzern. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

27. Februar 1976. Beteiligungen.
Owag AG Luzern, in Luzern, Kauffmannweg 4 (bei Balmer-Etienne Treuhand AG). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 2. 1976. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1976 und Bilanz per 31. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft von der «Tefiag GmbH. Luzern», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 611 460.01 und sämtliche Passiven von Fr. 97 430.50. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 514 029.51. Davon werden Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Leo Balmer-Ott, von und in Luzern.

4. März 1976.
Lihus Immobilien A.G., in Buchrain (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2801). Giacomo Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Maria Strebi-Erni, von und in Luzern. Dr. Walter Strebi, Präsident, wohnt nun in Luzern.

4. März 1976. Bauten.
Romagny AG, in Luzern, Bauten usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 856). Neue Adresse: Bireggstrasse 13 (bei Casag Bau AG), 6003 Luzern.

4. März 1976.
Casag Bau AG Luzern, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1708). Neue Adresse: Bireggstrasse 13 (eigene Büros), 6003 Luzern.

4. März 1976.
Carl Weidmann Aktiengesellschaft, Immobilien Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2326). Carl Weidmann-Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist das bisherige Mitglied Hans-Ruedi Weidmann-Messerli; seine Unterschrift wurde demnach geändert. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Alice Weidmann, von und in Luzern. Emma Weidmann-Hediger, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Ihre Unterschrift wurde demzufolge geändert.

4. März 1976.
Erben Eduard und Franz Koch, in Luzern, Gemeinderschaft (Luzerner Kantonsblatt Nr. 38 vom 21. 9. 1968, S. 1203). Die unter obiger Bezeichnung errichtete Gemeinderschaft ist laut Vereinbarung vom 19. Januar 1976 aufgehoben worden. Die Eintragung wird von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1976. Techn. Neuheiten.
Arco AG (Arco SA.) (Arco Ltd.), in Luzern, Steinhofstrasse 34 (eigenes Büro). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 3. 1976. Zweck: Produktion und Vertrieb von technischen Artikeln und Konsumgütern, insbesondere von technischen Neuheiten aller Art. Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen und Patenten. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief gegen Empfangsanzeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern.

5. März 1976.
Cityplan AG (Cityplan SA) (Citypianta SA), in Geuensee, Bodenmattstrasse 5 (bei Maya Kappeler). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 2. 1976. Zweck: Vertrieb, Vermietung und Nutzung von Informationsanlagen mit Ortsplänen, vorwiegend in Städten und grösseren Ortschaften, sowie Erstellung und Durchführung von Marketing- und Werbekonzeptionen. Beteiligungen. An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1976 übernimmt die Gesellschaft von Maya Kappeler, in Geuensee, verschiedene Einrichtungen, Mobilien und Waren im Wert von Fr. 70 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Maya Kappeler, von Wassen UR, in Geuensee.

5. März 1976. Immobilien.
Turel AG, Stansstad, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 744). Statutenänderung vom 20. Februar 1976. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Weggis verlegt. Adresse: Ahornweg. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Februar 1973. Die Firma lautet nun: **Turel AG.** Hans Treyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder (bisher 1 bis 3). Präsident: Alois Muoser, von Bürglen UR, in Brunnen (neu). Mitglieder: Anton Gwerder, von Muotathal SZ, in Schwyz (neu). Theo Weber, von Jens BE, in Weggis (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. März 1976.
Antennen-Genossenschaft Dormen, in Horw (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. März 1976. Nahrungsmittel.
Theresia Bischof, in Luzern, Hochrütistrasse 43; Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin: Theresia Bischof, von und in Luzern. Nahrungsmittel.

5. März 1976. Tuchwaren.
Imfeld-Wyss, in Hochdorf, Tuch- und Merceriewaren (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 781). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. März 1976.
Charles Keller, Spitz- und Bohrarbeiten, in Kriens (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 457). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land vom 17. Februar 1976 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

5. März 1976.
Lucinda A.G. in Liquidation, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3025). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. März 1976.
Friedrich Riesen, Bauunternehmung, in Reiden (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 625). Der Amtsgerichtspräsident von Willisau hat mit Entscheid vom 19. Februar 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. März 1976.
Waltert AG. in Nachlassliq., in Horw, Apparate (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 856). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

4. März 1976.
Glas- und Metallbau AG, in Freienbach (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1975, S. 795). Vizepräsident Italo Cherubini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Glatz, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun anstelle seiner bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

4. März 1976.
Josef Betschart-Nigg, in Ingenbohl, Apparatebau (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 272). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen; Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 werden von der nachstehend eingetragenen «Josef Betschart AG», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, übernommen.

4. März 1976. Transformatoren, pneumatische Schalttafeln.
Josef Betschart AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und Montage von Transformatoren, elektrischen und pneumatischen Schalttafeln sowie von elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Josef Betschart-Nigg», in Ingenbohl, wobei die Aktiven Fr. 179 833.15 und die Passiven Fr. 116 225.85 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 63 607.30, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 werden bar liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Betschart-Nigg, Präsident; Marie-Theres Betschart-Nigg, beide von Arth, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und Willy Strauss, deutscher Staatsangehöriger, in Cham. Josef Betschart-Nigg und Marie-Theres Betschart-Nigg führen je Einzelunterschrift Domizil: Schwyzerstrasse 13.

4. März 1976.
Walter Janser, Eier-Vertriebs AG, in Tuggen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2243). Präsident Christoph Robert Lauper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident und Delegierte Walter Janser-Schriber ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. März 1976.
Hannes Lünsmann, Innenausbau, in Wangen SZ. Inhaber dieser Firma ist Hannes Lünsmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen SZ. Ausführung von Schreinerarbeiten, Herstellung und Verkauf von Möbeln und Einbauküchen, sowie Verkauf von Teppichen und Vorhängen. Domizil: Höfliweg 4.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

5. März 1976. Pharmazeutische Produkte usw.
Fresenius GmbH, in Hergiswil, Herstellung und Verkauf von pharmazeutischen, chemischen, kosmetischen und medizinisch-technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Gleichzeitig wurde das Gesellschaftskapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 585 000, lautend auf Dr. Eduard Fresenius chemisch-pharmazeutische Industrie KG. in Bad Homburg V.D.H./D, und Fr. 15 000, lautend auf Else Kröner geb. Fernau, deutsche Staatsangehörige, in Bad Homburg V.D.H./D. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 31. Dezember 1975 wurden die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsführer Dr. Bruno Geiser wohnt nun in Ennetmoos.

5. März 1976.
Longhi Immobilien AG, Stansstad, in Stansstad, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2799). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Renate Longhi-Blesehart, von und in Stansstad.

Zug – Zoug – Zugo

5. März 1976. Beteiligungen.
Alderton Holdings Ltd., in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen im In- und Ausland sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Rechtsgeschäfte, wie die Aufnahme und Gewährung von Darlehen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Camillo Andina, von Croglio TI, in Baar ZG, als Präsident; Prof. Dr. Walter Ryser, von Dürrenroth BE, in Gümligen BE; Dr. Heinrich Bodmer, von Zürich, in Uitikon-Waldegg ZH; Grey C. Fletcher, britischer Staatsangehöriger, in London; Peter Odd, britischer Staatsangehöriger, in Luxemburg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Himmelrich 11 (c/o Camillo Andina), 6340 Baar.

5. März 1976. Waren aller Art, Beratungen.
Widaco AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Handelsgeschäften; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten auf dem Gebiete der Organisation und Aquisition von Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Unterägeri. Domizil: Baarerstrasse 34 (c/o Treuhand von Flüe AG), 6301 Zug.

5. März 1976.
Intrapol AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1623). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 mars 1976.
Hôtel du Moléson – Le Pâquier S.A., à Le Pâquier (FOSC du 1. 12. 1972, N° 283, p. 3095). Raymond Pasquier, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique Jean Volery, d'Aumont et Nuvilly, à Marly. Il engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Châtel-St-Denis

4 mars 1976. Alimentation.
Exportrade S.A., à Châtel-St-Denis, produits alimentaires, etc. (FOSC du 16. 9. 1974, N° 216, p. 2505). Eugen Rudolf Lehner, de Rorschacherberg SG, à Berne, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

5 mars 1976.
Popmen Textil AG, jusqu'ici à Goldach SG (FOSC du 17. 4. 1972, N° 89, p. 962). Par décision de l'assemblée générale du 23 décembre 1975, les statuts d'origine datés du 29 mars 1972 ont été modifiés. La nouvelle raison sociale est **Popmen S.A., Fabrique de Vêtements.** Le nouveau siège est à Semsales. Nouveau but: fabrication et importation, de même que le commerce de textiles, particulièrement de jeans et blousons, ainsi que l'acquisition, la construction, la gestion et la vente de biens immobiliers. Capital social entièrement libéré: fr. 75 000, divisé en 75 actions nominatives de fr. 1000, chacune. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration: 1 à 3 membres. Christian Cavelty, président, et Lucia Baumgartner ont démissionné du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Administrateur unique: Giovanni Cavelty, de Sagens GR, à La Tour-de-Peilz. Adresse: Popmen S.A., 1623 Semsales.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5 mars 1976. Eaux minérales.
Christian Scheurer, à Bollion. Le chef de la maison est Christian Scheurer, fils d'Edouard, d'Agriswil, à 1482 Bollion. Commerce d'eaux minérales et de bières.

Bureau de Fribourg

5 mars 1976. Bijouterie.
Midas Rings S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mars 1976. But: confectionner, distribuer et faire le commerce d'articles de bijouterie et de joaillerie de tous genres et acheter et vendre des matières premières, des produits artisanaux et autres; prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 mars 1976. Chaussures.
Merzavo S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mars 1976. But: faire le commerce international de chaussures, faire toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières; prendre des participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 mars 1976. Alimentation.
President Foods Ltd., à Fribourg, importation, exportation et commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 6. 2. 1974, N° 30, p. 353). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 février 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **President Foods Ldt. en liquidation,** par Edmond Corthay, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Antoinc Ricard et Pierre Keller sont radiés.

Bureau Murten (Bezirk See)

5. März 1976.
Aeberhardt & Haenni Garage AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autogarage und Autohandel. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Vermögenswerte (Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Warenlager) der Einzelfirma E. Aeberhardt, Murten, für Fr. 70 000. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 24 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 46 000 überlässt der Sacheinleger der Gesellschaft als Kontokorrentdarlehen. Fr. 26 000 wurden in bar liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Therese Aeberhardt, von Jegenstorf, in Murten, Präsidentin; Erwin Haenni, von Oberbalm, in Ipsach, Vizepräsident; Ernst Aeberhardt, von Jegenstorf, in Murten, Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Freiburgstrasse 59.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

5. März 1976.
Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft, in Dornach, Verein (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). Neu in den Vorstand wurden gewählt: Manfred Schmidt-Brabant, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, mit Einzelunterschrift.

Bureau Grenchen-Bettlach

4. März 1976. Damenkonfektion.
H. Ackermann, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Heinz Ackermann, von Wolfwil SO, in Grenchen. Handel mit Damenkonfektion. Dählenstrasse 28.

Bureau Lebern

4. März 1976.
Milchgenossenschaft Rüttenen, in Rüttenen (SHAB Nr. 117 vom 25. 5. 1964, S. 1622). Der bisherige Kassier, Hans Isch, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassier wurde Franz Locher, von Remetschwil AG, in Rüttenen, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. März 1976.
Lanco AG, in Langendorf. Fabrikation und Vertrieb von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorganges von Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 44). Werner Widmer, von Rain LU und Bellach, in Bellach, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura des Wolfgang Stecher ist erloschen.

4. März 1976. Transporte.
E. Chanton, in Günsberg, Sachentransporte, in Konkurs (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 76). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 12. Januar 1976 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Olten-Gösgen

4. März 1976. Schallplatten.
D. Meyer, in Olten. Inhaber: Daniel Meyer, von Olten und Wohlenschwil, in Olten. Handel mit Schallplatten. Römerstrasse 18.

4. März 1976.
Grab- u. Bauarbeiten AG, in Obergösgen, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Friedrich Geissbühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dora Wanner, von Altbüron, in Obergösgen, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, Willy Wanner, führt nun Einzelunterschrift anstatt Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Lotti Wanner, von Altbüron, in Obergösgen.

Bureau Stadt Solothurn

5. März 1976. Immobilien.
Gilles Baubetreuungs AG, bisher in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2190). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 16. Februar 1976 und 4. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Solothurn verlegt. Die Firma lautet nun: **Gibag Solothurn AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Tätigung von Handelsgeschäften aller Art. Die ursprünglichen Statuten daticren vom 16. April 1974. Das Grundkapital, auf welches Fr. 20 000 einbezahlt sind, beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hansueli Bähler, von Wattenwil, nun in Liebcfeld, Gemeinde Köniz, als Präsident mit Einzelunterschrift; Beat Roschi, von Wünnewil, in Bern, als Mitglied. Dieser führt anstelle seiner Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Karlhcinz Gilles; seine Unterschrift ist crloschen. Domizil: Westbahnhofstrasse 11, bei der Firma «Imoco AG».

Bureau Thierstein

5. März 1976. Briefkästen.
Peter Huber, in Beinwil SO. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Huber, von und in Beinwil SO. Vertrieb und Montage von Briefkästen. Einzelunterschrift wird crteilt an Gisela Huber geborene Kmitta, von und in Beinwil SO. Breite 84.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. März 1976.
Genossenschaft für Betriebsschutz in den haselstädtischen Rheinhäfen, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Domizil: Wiesendamm 4 (bei Schweizerische Recderei und Neptun AG).

4. März 1976.
Wanco Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Statutenänderung: 19. 2. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

4. März 1976.
Wohngenossenschaft Morgartenring, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Statutcnänderungen: 26. 11. 1973 und 14. 4. 1975. Zweck nun: Beschaffung gesunder und preiswerter Familicn- und Alterswohnungen für die Genossenschafter. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000, Fr. 1600, Fr. 2000, Fr. 2400, Fr. 2500, Fr. 3200 und Fr. 4000 ausgegeben.

4. März 1976.
Revi-Data, Revisions- und Datenverarbcitungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). Myrta Bernauer, Prokuristin, heisst nun Myrta Rytz.

4. März 1976. Rohstoffe usw.
Cheminter AG, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3452). Unterschrift John David Goldsmith erloschen.

4. März 1976. Kommerzielle Geschäfte usw.
Sycolan AG, in Basel, kommerzielle Geschäfte usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. 12. 1975. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuervervaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

4. März 1976. Planungsarbeiten usw.
Gezuba AG, Basel, in Basel, Planungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2037). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3265). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976. Eisen usw.
Küderli AG, Zweigniederlassung in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3292), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Robert Mannot, französischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Verwaltungsratsdelegierter; Jean Gandois, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); François Routin, französischer Staatsangehöriger, in Ecully (F), und Jacques Sigward, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), alle Verwaltungsratsmitglieder, sowie René Nigg, von Maienfeld, in Uitikon, Generaldirektor.

4. März 1976.
Sarasin Beteiligungs AG, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 44). Es sind 3000 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, die den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gewähren wie die Aktien gleichen Nennwertes, sowie ein statutarisch umschriebenes Bezugsrecht auf neu zu emittiercnde Aktien oder Partizipationsscheine.

4. März 1976.
Private Jet Service AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2465). Statutenänderung: 4. 3. 1976. Zweck nun: Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit, insbesondere der Betrieb des Bedarfsluftverkehrs, vor allem mit kleineren Jet-Flugzeugen, Handel mit Flugzeugen und Flugzeugbestandteilen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. März 1976.
Frisol Oil Trading AG, in Basel, Rohöl usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1975, S. 881). Statutenänderung: 4. 3. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

4. März 1976.
Electro-Chlor AG, Gesellschaft für Wasseraufbereitung, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3220). Grundkapital von Fr. 60 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Vcrrechnung.

4. März 1976. Beteiligungen usw.
Lohengrin AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1968). Statutenänderung: 17. 12. 1975. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 500 000 durch Rückzahlung (Vernichtung) von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert; 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 4. 3. 1976 festgestellt.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. März 1976. Reisen.
A. Rattin & Co., in Schaffhausen, Autobus-Betrieb und Reiseunternehmung (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1958, S. 1448). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1975 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Hans Rattin ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Albert Rattin und Heidy Lang-Rattin, welche nicht mehr Kollektiv-, sondern nun ebenfalls Einzelunterschrift führt, sind weiterhin unbeschränkt haftende Gesellschafter. Rosa Rattin-Tanner, bisher unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ist jetzt Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 100 000, welche durch Verrechnung mit ihrer bisherigen Kapitalanlage liberiert wurde. Ihre Unterschrift ist erloschen. Andreas Rattin und Urs Rattin, beide von Arbon, in Schaffhausen, minderjährig und unter elterlicher Gewalt ihrer Mutter Gertrude Rattin-Knapp, von Arbon, in Schaffhausen, sind Kommanditäre mit Kommanditen von je Fr. 50 000, welche durch Verrechnung mit erbrechtlichen Ansprüchen liberiert wurden.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

4. März 1976.
Kuhn-Champignons AG, in Herisau (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1976 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

5. März 1976.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Wattwil (Filiale) und Nesslau (Agentur), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Willy Naef, Verwalter, ist erloschen.

5. März 1976.
FLG AG für Forst, Landwirtschaft, Garten, in Schänis. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import, Export und Fabrikation von Artikeln für Forst, Landwirtschaft und Garten, sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen. Sie kann Lizenz- und Patentrechte erwerben und vergeben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Egli, von Rufi, Gemeinde Schänis, in Schänis, Präsident; Julie Meixner, von Schänis, und Hedwig Müller, von Solothurn, letztere beiden in Siebnen. Geschäftsadresse: Oberdorf, 8718 Schänis.

5. März 1976.
Hulftegg Finanz und Verwaltungs AG, in Mühlrüti, Gemeinde Mosnang (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Erwin Widmer, von und in Mosnang. Die Unterschrift von Josef Brand, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Guido Widmer, von Mosnang, in Mühlrüti, Gemeinde Mosnang.

5. März 1976. Architekturbüro.
Schwitter Kühne Jud AG, in Schänis. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Februar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; Verwaltung, Vermietung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Schwitter, von Näfels, in Schänis, Präsident; Hans Kühne, von Kaltbrunn, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis, Vizcpräsident; Peter Jud, von und in Maseltrangen, Gemeinde Schänis, und Franz Eberhard, von und in Schänis. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse: Forrenstrasse, 8718 Schänis.

5. März 1976.
Textilchemie E. Baumheier GmbH, in Rapperswil, Handel mit sowie Produktion und Abgabe von Lizenzen von chemischen Produkten für die Textilindustrie (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750). Die Gesellschafterinnen Käte Baumheier-Schulze und Christine Herold-Baumheier wurden zu Geschäftsführerinnen mit Einzelunterschrift ernannt.

5. März 1976.
Roland L. Gehrer, in Berg, Planung und Ausführung individueller Ladeneinrichtungen und Coiffeursalons; Handel mit Möbeln und Coiffeurzubehör (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2749). Die Firma lautet nun **Roland L. Gehrer, Innenarchitekt,** und die Geschäftsnatur: Atelier für Baugestaltung und schöneres Wohnen, individuelle Laden-, Restaurant- und Bankeinrichtungen.

5. März 1976. Schreinerei.
Heinrich Konrad, in Eschenbach, mechanische Schreinerei und Zimmerei (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1949, S. 2375). Die Geschäftsnatur lautet nun: mechanische Schreinerei.

5. März 1976. Liegenschaften.
Hans Sutter, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Sutter, von Jonschwil, in Wil SG. Handel mit Liegenschaften. Ulrich-Rösch-Strasse 8, 9500 Wil.

5. März 1976. Restaurant.
Louise Schnyder, in Wil. Inhaberin der Firma ist Louise Schnyder, von Vorderthal, in Wil SG. Betrieb des Restaurants «Viktoria». Dufourstrasse 9.

5. März 1976. Gasthaus.
P. Kauf, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Peter Kauf, von Wellhausen, in Ebnat-Kappel. Betrieb des Berggasthauses Girlen. Rosenbüelstrasse 84, 9642 Ebnat-Kappel.

5. März 1976. Coiffeursalon.
Willy Küpfer, in Rorschach, Damensalon, Parfümerie (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1948, S. 3140). Neue Geschäftsadresse: Signalstrasse 8.

5. März 1976. Fettwaren.
Gottfried Zingg, in St. Gallen, Fettwarenfabrikation (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1943, S. 1815). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. März 1976.
Rathaus-Drogerie S. Zanetti, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1962, S. 2368). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. März 1976. Bäckerei.
Jos. Leu-Walser, in Gossau, Bäckerei, Konditorei und Restaurant «Hirschen» (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1951, S. 2183). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. März 1976.
Kynet AG, bisher in Rorschacherberg, Entwicklung und Fertigung sowie Vertrieb kybernetischer Systeme (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 875). An der Generalversammlung vom 5. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Promenadenstrasse 11.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. März 1976. Informationen usw.
IOBIS AG, in Chur, Vermittlung von Informationen usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1414). Neuer Verwaltungsrat ist Jan Renes, Staatsangehöriger der Niederlande, in Dieren (NL); er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. März 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Fanas, in Fanas (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2279). Johannes Gasner, Vizepräsident/Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Aktuar ist Georg Aliesch, 1949, von und in Fanas. Präsident oder Vizepräsident/Aktuar zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

5. März 1976.
Chema AG, Expresskleiderpflege, St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1734). Arthur Melcher, Präsident, und Raoul Tétaz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Ludwig Alois Lais, Staatsangehöriger der BRD, Präsident, und Margrit Lais-Sigrist, von Winikon LU, beide in St. Moritz. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

5. März 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Peist, in Peist (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1299). Martin Tschurr, Vizepräsident/Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Aktuar: Walter Jäger-Brunold, von und in Peist. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

5. März 1976. Garage, Baumaschinen usw.
Wilfried Görg AG, in Mastrils, Garage und Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3279). Anton Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied ohne Unterschrift: Emil Dietiker, von und in Bülach.

5. März 1976.
Eldi-Theaterproduktion GmbH, in Klosters, Vertrieb von Theaterproduktionen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Oeffentliche Urkunde vom 10. 2. 1976: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

5. März 1976. Ziegelei, Kalkbrennerei.
Aschwanden & Co., in Domat/Ems, Ziegelei und Kalkbrennerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1827). Josef Aschwanden, Komplementär, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

5. März 1976.
Teppichhaus König AG, in Chur, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 593). Alfred König, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschcn. Neue Mitglieder: Jocelyne König, Präsidentin, und Alain König, beide von und in Lausanne; sie zeichnen einzeln.

5. März 1976. Beteiligungen usw.
Castellar SA, in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 92). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung der Gesellschaft aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

5. März 1976. Lebensmittel usw.
Augustin SA, in Scuol, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 917). Neue Einzelprokura: Rico Francioni, von Wädenswil, in Scuol.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Pizzera & Poletti S.A., Entreprise de construction, Bureau technique, à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1976, p. 678) est la raison sociale exacte.

4 mars 1976.
Foetisch frères, société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, à Lausanne (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1009). Statuts modifiés le 18 décembre 1975. Le but est désormais énoncé comme suit: toutes activités commerciales dans le domaine de la musique. Les 880 actions au porteur de fr. 250, formant l'entier du capital de fr. 220 000, sont converties en actions nominatives. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Erika Hug, de et à Zurich, présidente, et Walter Landis, de et à Thalwil, délégué. Mario Zavadini (inscrit) n'est plus président ni délégué mais reste administrateur et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Jean-Félix Paschoud (inscrit) n'est plus vice-président mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

4 mars 1976. Apéritifs.
Weisflog AG (Weisflog SA) (Weisflog Ltd), précédemment à Zurich (FOSC du 5. 1. 1973, p. 20). Siège transféré à Lausanne. Statuts originaires du 4 mai 1972 modifiés en conséquence le 2 mars 1976. Nouvelle raison sociale: **Weisflog S.A. (Weisflog A.G.) (Weisflog Co Ltd).** But: fabrication et commerce de boissons, plus particulièrement d'apéritifs portant la marque «Weisflog». Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Les avantages particuliers accordés aux fondateurs sont supprimés. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Heinrich Zweifel, Paul Zweifel et Hans-Heinrich Zweifel sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Schaefer, de Pully et Stein AG, à Epalinges. La procuration de Jakob Heusser et de Valentin Zubler est éteinte. Adresse: rue du Grand-Chêne 8 (chez Société pour la vente des produits Cinzano S.A.).

4 mars 1976. Installations électriques.
Cbarles Hansmann, à Renens. Titulaire: Charles Hansmann, d'Alt St. Johann, à Renens. Dépannages, installations électriques et de téléphones. Avenue du Censuy 6.

4 mars 1976. Cloisons mobiles.
Hauserman S.A., à Lausanne, commerce, représentation et montage de cloisons mobiles (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). L'administrateur Charles Bauer (inscrit) est actuellement à Vevey.

4 mars 1976.
Zanchi-vins S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). La société est également engagée par la procuration de Ramon Perrottet, de Marin-Epagnier, à Meyrin, qui signe collectivement à deux avec un administrateur.

4 mars 1976. Café-restaurant.
Giulio Bellini, à Lausanne. Titulaire: Giulio Bellini, d'Italie, à Pully. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Comète». Place du Tunnel 7.

Bureau de Moudon

4 mars 1976. Meubles.
Pache et Lowich, à Moudon. Roland Pache, de et à Ecublens FR, et Eugène Lowich, d'origine italienne, à Moudon, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1976. Achat et vente de meubles d'art et de vêtements divers. Avenue Eugène-Burnand 10.

4 mars 1976. Cycles.
Rod. Ogay, à Moudon. Commerce et réparations de cycles, motocyclettes, machines à coudre, vente d'huile, benzine et de tous accessoires (FOSC du 23. 5. 1952, p. 1329). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 mars 1976.
Tousdiamants S.A., à Moudon (FOSC du 12. 2. 1976, p. 420). La signature de Silvano Vanazzi, démissionnaire, est radiée.

4 mars 1976.
Arrangements financiers s. à r. l., à Moudon (FOSC du 20. 8. 1971, p. 2065). Nouvelle adresse: route d'Yverdon, Moudon.

Bureau de Nyon

3 mars 1976. Motos.
«Zone 4» Fernand Quiblier, à Nyon, commerce de motos, accessoires, réparations (FOSC du 18. 9. 1975, p. 2542). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société en nom collectif «Garage Quiblier Frères», à Nyon, ci-après inscrite.

3 mars 1976. Véhicules automobiles.
Garage Quiblier Frères, à Nyon. Fernand et René Quiblier, tous deux de nationalité française, à Founex, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1976. Commerce de véhicules automobiles, motos, accessoires, réparations. François Quiblier, de nationalité française, à Founex, est associé sans signature. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Zone 4» Fernand Quiblier, à Nyon, radiée.

4 mars 1976.
Société de Banque Suisse, succursale de Nyon, toutes opérations bancaires (FOSC du 29. 7. 1975, p. 2091), société anonyme avec siège principal à Bâle. Walter Frey, de Zurzach AG et Zurich, radié par errcur, est actuellement domicilié à Thalwil ZH, et Franz Schmitz est actuellement à Küsnacht ZH. Sont habilités à signer collectivement à deux: Ernest Gay, de Commugny VD, à Genève; Walter Hüttenmoser, de Chênc-Bougerics GE et Thal SG, à Conches GE; Charles Jörg, dc Meyrin GE et Ems GR, à Petit-Lancy GE, et Alain Roux, de et à Genève. Procuration collective à deux est conférée à François Marguerat, de Goumoens-la-Ville VD, à Gland.

4 mars 1976.
Société de Banque Suisse, succursale de Gland (FOSC du 29. 7. 1975, p. 2091), toutes opérations bancaires, société anonyme avec siège principal à Bâle. Walter Frey, de Zurzach AG et Zurich, radié par erreur, est actuellemcnt domicilié à Thalwil ZH, et Franz Schmitz est actuellement à Küsnacht ZH. Sont habilités à signcr collectivement à deux: Ernest Gay, de Commugny VD, à Genève; Walter Hüttenmoser, de Chênc-Bougeries GE et Thal SG, à Conches GE; Charlcs Jörg, de Meyrin GE et Ems GR, à Petit-Lancy GE, et Alain Roux, de ct à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à: François Marguerat, de Goumoens-la-Ville VD, à Gland VD, et Jcan-Claude Marguerat, de Lutry VD, à Luins VD.

4 mars 1976. Participations.
Garia S.A., à Arzier, administration et contrôlc de participations et d'investissements, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1974, p. 2774). La société a réduit son capital social dc fr. 2 500 000 à fr. 1 000 000, par diminution de la valeur de chaque action de fr. 5000 à fr. 2000. Nouveau capital social: fr. 1 000 000, divisé en 500 actions de fr. 2000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséqucnce le 23 février 1976.

Bureau de Rolle

1er mars 1976.
Michel Gremaud S.A. succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 2. 8. 1968, N° 179, p. 1690), avec siège principal à Lausanne. La raison sociale est radiée par suite de la suppression dc la succursale.

Bureau de Vevey

4 mars 1976. Enregistrement musical.
Eastlake audio S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 mars 1976. But: Studio d'enregistrement musical et d'acoustique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un à cinq membres. Frédérique Hidley, de Château-d'Oex, à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Thomas Hidley, des USA, à Montreux, est directeur signant individuellement. Avenue Nestlé 21.

Bureau d'Yverdon

4 mars 1976. Bâtiment.
Joël Gaille, à Yverdon. Titulaire: Joël Gaille, de Provence, à Yverdon. Vente d'outillage, fournitures pour le bâtiment, appareils ménagers et représentation d'articles divers. Rue du Milieu 13.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

10 février 1976.
Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon SA, à Fontainemelon (FOSC du 15. 9. 1975, N° 215, p. 2515). Charles Porret, inscrit comme sous-directeur, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 mars 1976.
Banque Nationale Suisse, agence de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 2. 1976, N° 44, p. 517), société anonyme avec siège principal à Berne. Alexandre Hay, vice-président de la direction générale et chef du IIe département, a démissionné; sa signature est radiée. Léo Schürmann, jusqu'ici membre de la direction générale et chef du IIIe départemcnt, est nommé vice-présidcnt de la direction générale et chef du IIe département; il continue à signer collectivement à deux. Pierre Languetin, dc Lignerolle VD, à Berne, est nommé membre de la direction générale et chef du IIIe département; il signc collectivcment à deux.

4 mars 1976. Horlogerie.
Corsini et Theurillat, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de terminage de montres, sociéte en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1974, N° 153, p. 1846). L'associé Aldo Corsini s'est retiré de la société depuis le 31 décembre 1975. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Marcel Theurillat, de Bourrignon, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Marcel Theurillat.** Nouvelle adresse: rue du Doubs 155.

Bureau du Locle

4 mars 1976.
Boîtes de montres Huguenin S.A., au Locle (FOSC du 13. 5. 1975, N° 109, p. 1297). Est nommé directeur Robert A. Burhop, de Bernex GE ct Bâle, à Bernex; il signe collectivement à deux. Hans Suter reste membre du conseil, mais n'est plus administrateur-délégué.

Bureau de Neuchâtel

4 mars 1976.
Fruits-Import S. à r. l., à Neuchâtel (FOSC du 31. 12. 1970, N° 305, p. 2977). Le but de la société est modifié et a maintenant la teneur suivante: le commerce en gros des fruits et légumes, ainsi que toute activité semblable ou similaire de nature à développer cet objet. La société peut participer à d'autres entreprises. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Willy Seiler, de Mägenwil, à Neuchâtel, est entré dans la société pour une part de fr. 10 000, entièrement libérée en espèces. La part de Jean-Jacques Monnier est portée de fr. 7000 à fr. 182 000 par libération en espèces à concurrcnce de fr. 247.70 et par compensation de créance contre la société à concurrence de fr. 174 752.30. Le capital social est ainsi porté de fr. 35 000 à fr. 220 000. Il est actuellement divisé en 6 parts sociales, soit une de fr. 182 000, propriété de l'associé Jean-Jacques Monnier (inscrit); une de fr. 7000, propriété de l'associé Fritz Baumgartner (inscrit); une de fr. 7000, propriété de l'associé Paul Elber (inscrit); une de fr. 7000, propriété de l'associé Jean-Pierre Blanchard (inscrit); une de fr. 7000, propriété de l'associé Daniel-Frédéric Martin (inscrit), et une de fr. 10 000, propriété de l'associé Willy Seiler, susnommé. Suivant procès-verbal authentique du 26. 2. 1976, les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication. Paul Elber, jusqu'ici associé et fondé de pouvoir, est nommé associé-gérant avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Fritz Baumgartner, jusqu'ici associé-gérant, devient associé; sa signature est radiée. Willy Seiler, de Mägenwil, à Neuchâtel, est nommé associé ct fondé de pouvoir avec signature collective à deux (nouveau). Natacha Pichonnaz, de Pont (Veveyse), à Boudevilliers, est nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux. Les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux. Nouvelle adressc de l'entreprise: rue du Trésor 9, c/o Fiduciaire Seiler et Mayor.

4 mars 1976. Opérations financières.
Porgrlsa S.A., à Neuchâtel, opérations financières, etc. (FOSC du 26. 1. 1970, N° 20, p. 195). Nouvelle adresse: Temple-Neuf 4, c/o Fiduciaire Bruno Muller.

4 mars 1976. Pension.
Devaux-Slézak Willy, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Willy Eticnne Devaux, dc Lamboing BE, à Neuchâtel. La maison confère la procuration individuelle à Hélène Devaux née Slézak, de Lamboing BE, à Neuchâtel. Exploitation d'une pcnsion. Vauseyon 15.

4 mars 1976. Caoutchouc.
R. Bardou et Cie, à Neuchâtel, commcrce en gros de caoutchouc, etc. (FOSC du 21. 3. 1972, N° 68, p. 728), société en commandite. La société est dissoute dcpuis le 31. 12. 1975. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 mars 1976. Valeurs immobilières.
Alainor S.A., à Neuchâtel, opération d'achats, de ventes, d'administration et de gérances de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 21. 2. 1957, N° 43, p. 498). La signature de l'administrateur unique René Favre, démissionnaire, est radiée. Enest Cardis, de Genève, à St-Légier VD, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

4 mars 1976. Pension.
Eva Schneider-Antonellini, à Neuchâtel, exploitation d'une pension (FOSC du 25. 3. 1965, N° 70, p. 942). La raison est radiée par suite de rcmise de commerce.

Genf – Genève – Ginevra

3 mars 1976. Panneaux réclames.
Bock & Cie, à Genève, représentation, fabrication et vente de panneaux réclames, etc., société en nom collectif. L'inscription du 13 février 1976 (FOSC du 26. 2. 1976, p. 556) est rectifiée en ce sens que la liquidation n'est pas tcrminée. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bock & Cie, en liquidation.** Liquidateurs: les associés Max-Marcel Bock et René-Gustavc Morier, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: 2, avenue de Frontenex, chez René-Gustave Moricr.

3 mars 1976. Epicerie.
Albert Boesch, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 4. 6. 1962, p. 1645). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1976.
Alexandre Brunner, Vve J. Brunner, succ., à Genève, atelier électro-mécanique, etc. (FOSC du 5. 1. 1966, p. 34). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1976. Station-service.
Milon Curtet, à Chêne-Bougerics, station-service pour automobiles (FOSC du 2. 5. 1966, p. 1423). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif ct passif repris par la maison «Milon Curtet, Claude Curtet succ.», à Chêne-Bougeries.

3 mars 1976. Station-scrvice.
Milon Curtet, Claude Curtet succ., à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Claude Curtet, de Juriens VD, à Chêne-Bougeries. Station-service pour automobiles avec atelier de réparations; commerce de véhicules automobiles. 40, chemin de la Gradelle. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Milon Curtet», à Chêne-Bougeries.

3 mars 1976. Café.
J. Graf, à Versoix, café-restaurant (FOSC du 13. 10. 1966, p. 3225). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «J. et M. Graf», à Versoix.

3 mars 1976. Café.
J. et M. Graf, à Versoix, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1976. Associés: les époux Jacques-Antoine Graf et Myrtha Graf, tous deux d'Eggersriet SG, à Versoix. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Raisin». 41, route de Suisse. Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. Graf», à Versoix.

3 mars 1976. Articles de sport.
«Polarex» M. Jéquier, à Genève, importation, exportation et commcrce d'articles de sports, etc. (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Collonge-Belle-rive. Vésenaz, 8 F, chemin des Tattes.

3 mars 1976. Alimentation.
M. et Mme Stalder-Mazzini, à Genève, commerce d'alimentation, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 9. 1962, p. 2582). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 mars 1976.
«APIS Sécurité» Alain Vogel, André Valenzano et André Nicolet, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1976. Associés: Alain Vogel, de et à Genève; André Valenzano, de Travers NE, à La Tour-de-Peilz VD, et André Nicolet, de La Sagne NE, à Lausanne VD. Signature: collective à deux des associés. Mise à disposition de gardes du corps; conseils en matière de sécurité sur le plan industriel, commercial et privé notamment sous forme de protection par système d'alarme électronique. 22, rue Joseph-Girard.

3 mars 1976.
Acli Commodities Services SA, à Genève, toute opération sur les bourses, etc. (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Nouvelle raison de commerce: **Acli Commodity Services SA.** Statuts modifiés le 8 décembre 1975.

3 mars 1976. Produits alimentaires.
Baezner & Cie, à Genève, achat, vente et représentation de tous produits alimentaires, etc., société en nom collectif (FOSC du 6. 10. 1975, p. 2686). Les associés Jean-Pierre Baezner et Elvira Baezner, sont maintenant domiciliés à Vandocuvres.

3 mars 1976.
Banque Privée Société Anonyme, à Genève (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). Procuration collective à dcux a été conférée à Maxime Roy, de Francc, à Gaillard (Haute-Savoie, Francc).

3 mars 1976. Vêtcments.
Chevelle SA, succursale à Gcnève, commerce de vêtements (FOSC du 4. 4. 1974, p. 912), avec siège principal à Lugano. La société est dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 12. 1974, p. 3242). La succursalc est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1976.
Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 1. 3. 1976, p. 584). Procuration collectivc à deux a été conférée à Michel Runneburger, de Francc, à Veigy-Foncenex (Haute-Savoic, Francc).

3 mars 1976.
Idéal Film SA, à Genève (FOSC du 28. 3. 1974, p. 846). L'administrateur Robert Muller signe désormais individuellement.

3 mars 1976. Produits pharmaceutiques.
Novopharma SA, à Lausanne (FOSC du 20. 8. 1973, p. 2326). Nouveau siège: Meyrin. Statuts originaires du 30 mars 1938, modifiés cn dernier lieu le 20 février 1976. But: fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, biologiqucs, chimiques et aromatiqucs. Capital: fr. 100 000, cntièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au portcur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs mcmbres: Pierre Modoux, de et à Genève (inscrit), administrateur unique avec signature individuelle. Adressc: 28, chemin du Grand-Puits.

3 mars 1976. Equipement dc burcau.
Roneo (Suisse) SA, à Genève, équipement de bureau, ctc. (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Roneo (Suisse) SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Werner Hügli, avec signature individuelle. Adressc: 72, boulevard de Saint-Georges, chcz Wcrncr Hügli.

3 mars 1976.
SCM (Switzcrland) SA, succursalc à Genèvc, représentation d'appareils à reproduire par procédé électrostatique, etc., avec siège principal à Zurich (FOSC du 29. 8. 1975, p. 2374). L'administrateur Kurt Müller, nommé vice-président, continue à signer collectivement à dcux.

3 mars 1976.
Nouvelle Société des Tennis de Champel, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). Maurice Dovaz n'est plus administratcur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Coutau et Pierre Raisin, tous deux de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

280908. Date de dépôt: 30 janvier 1976, 18 h.
E. Lusso et Cie, 62, chemin de Montelly, **Lausanne** (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **160001.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1976.

Glaces alimentaires, boissons distillées et non-distillées. (Cl. int. 30, 32, 33)

LUSSO

280909. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 18 Uhr.
Papierfabrik Balsthal, Balsthal (Solothurn). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **157416.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1975 an.

Verbandmaterial aller Art. (Int. Kl. 5)

VATASEPT

280910. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 17 Uhr.
Frintham Limited, Fairfax House, Fulwood Place, **London W. C. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, nichtmedizinische Toilettenpräparate, Seifen, Parfümerien, Eau de Cologne, Eau de Toilette, Haarpflegemittel sowie Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

REPLICA

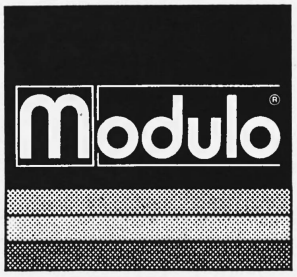
280911. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 18 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, **London N. W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Antibiotische und antibakterielle Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

SYRAPRIM

280912. Date de dépôt: 5 janvier 1976, 18 h.
Modulo S.A., 1, rue des Ecoles, **Le Sentier** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Jouets, en particulier jeux de construction. (Cl. int. 28)



La marque est exécutée en blanc, noir, vert, jaune et rouge.

280913. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1975, 18 Uhr.
Johnson Products Co., Inc., 8522 South Lafayette Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Präparate aller Art, insbesondere solche für die Behandlung und Pflege der Haare. (Int. Kl. 3)

280914. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1975, 20 Uhr.
Leipziger Messeamt, Hainstrasse 18, **Lelpzig C 1** (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **158364.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1975 an.

Verlagserzeugnisse und Broschüren. (Int. Kl. 16)

280915. Date de dépôt: 10 décembre 1975, 17 h.
Biokema S.A., 42, route de Crissier, **Crissier** (Vaud). – Fabrication.

Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

IMMUNOFER

280916. Hinterlegungsdatum: 4. August 1975, 18 Uhr.
Gallaher, Limited, Virginia House, 134–148, York Street, **Belfast** (Nordirland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **158309.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1975 an.

Mit russischem Tabak hergestellte Tabakwaren, insbesondere Zigaretten. (Int. Kl. 34)

SOBRANIE
BLACK RUSSIAN

Die Marke wird schwarz und golden ausgeführt.

280917. Hinterlegungsdatum: 4. August 1975, 18 Uhr.
Gallaher, Limited, Virginia House, 134–148, York Street, **Belfast** (Nordirland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158310.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1975 an.

Tabakwaren, insbesondere Zigaretten. (Int. Kl. 34)

SOBRANIE
BLACK & GOLD

Die Marke wird schwarz und golden ausgeführt.

280918. Hinterlegungsdatum: 11. August 1975, 17 Uhr.
A/S Arendal Smelteverk, Eydehavn (Norwegen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **157860.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1975 an.

Durch elektrische Schmelzung hergestellter künstlicher Korund und daraus hergestellte Schleif- und Poliermittel, Schmelztiegel und feuerfeste Steine. (Int. Kl. 3, 9, 19)

„Durubit"

280919. Hinterlegungsdatum: 12. August 1975, 18 Uhr.
Shin-Ei Tushin Kogyo Co., Ltd., 165, Oaza-Ina, **Ina-shi** (Naganoken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Kondensatoren und Widerstände. (Int. Kl. 9)

Rubycon

280920. Date de dépôt: 21 août 1975, 17 h.
Zakłady Elektrod Weglowych 1 Maja, Racibórz (Pologne). – Fabrication et commerce.

Articles en charbon amélioré, à savoir électrodes de four; électrodes de soudage; blocs de revêtement pour hauts-fourneaux, fours électriques de fonderie, fours à carbure de calcium et cuves pour l'électrolyse de l'aluminium; carreaux de revêtement pour le revêtement et la construction de réservoirs chimiques et de planchers; brique de charbon; brique de carite; pièces de forme pour balais; semelles de pantographes; éléments de filtration; piles d'appui; baguettes chauffantes; pâte pour électrodes; brasque pour hauts-fourneaux; brasque pour planchers; mastics résistants aux agents chimiques; luts de revêtement; luts pour électrodes; produits en charbon actif – charbons actifs décolorants; charbons actifs acides; charbons actifs neutres; charbons actifs alcalins; charbons actifs pour l'épuration des eaux et des égouts; charbons actifs pour l'absorption des vapeurs et des gaz; charbons actifs catalytiques; charbon actif de dépolarisation; charbon actif pour la désulfurisation des gaz; charbon actif en tant que support de catalyseurs; charbons actifs divers: charbon actif pour l'amélioration des vins et des alcools; filtres pour frigorifiques. (Cl. int. 1, 2, 4, 6, 7, 9, 11, 17, 19)

280921. Hinterlegungsdatum: 25. August 1975, 17 Uhr.
Skogsägarnas Industri Aktiebolag, Skogsudden, Växjö (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Zellulose und Papierpulpe; Papier; Papierwaren, nämlich Säcke, Taschen, Packpapier sowie Haushalt- und Toilettenpapier; Verpakkungen aus Papier und/oder Kunststoff, Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, Karton und/oder Kunststoff; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Baumaterialien, insbesondere Spanplatten, gehacktes, gesägtes, gehobeltes Holz sowie transportable Holzhäuser und Bauelemente aus Holz. (Int. Kl. 1, 16, 17, 19, 20, 22)

SÖDRA

280922. Date de dépôt: 15 septembre 1975, 18 h.
Novatec S.A., 7, avenue de Longemalle, **Renens** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Machines-outils; machines de conditionnement et d'emballage pour les industries chimiques, pharmaceutiques et alimentaires; bancs d'essais pour moteurs électriques, moteurs électriques rotatifs et linéaires, transformateurs, appareils pour l'industrie de la soudure, appareils de contrôle et de mesure, appareils de commande par ordinateur, ordinateurs et unités périphériques, appareils de commande pour l'automatisation de machines; outils; appareils de contrôle et de commande pour briqueteries, cimenteries, et traitement des eaux; stabilisateurs et convertisseurs de tension; appareils médicaux. (Cl. int. 7 à 10)

NOVATEC

280923. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1976, 16 Uhr.
Willi Kunzmann, untere Zelglistrasse 24, **Dübendorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Jeans. (Int. Kl. 25)

Neue Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1975
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 204 443.80
Bankendebitoren auf Sicht		38 702 788.95
Bankendebitoren auf Zeit		17 721 954.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 069 085.31	
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 642 402.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 881 650.58
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 965 088.82
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 947 122.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		43 195 706.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		40 266 406.59
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 383 843.26	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 143 124.64
Wertschriften		11 781 599.06
Dauernde Beteiligungen		10 750 000.—
Andere Liegenschaften		3 400 000.—
Versicherungswert	5 800 000.—	
Sonstige Aktiven		2 900 241.48
		247 555 407.90

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 590 948.07
Bankenkreditoren auf Zeit		77 060 768.35
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	58 910 293.35	
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		74 287 374.83
Kreditoren auf Zeit		11 718 506.57
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 890 102.18	
Depositenhefte		19 986 271.97
Kassaobligationen		7 060 000.—
Sonstige Passiven		20 181 658.42
Aktienkapital		20 000 000.—
Ordentlicher Reservefonds		4 500 000.—
Spezial-Reservefonds		3 750 000.—
Gewinnvortrag		419 879.69
		247 555 407.90

Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1975

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	2 640 114.35	
Kantone und Gemeinden	905 280.45	
Banken	4 385 799.40	
Andere	413 521.40	8 344 695.60
Inländische Pfandbriefe		2 427 146.05
Schweizerische Aktien:		
Banken	121 121.45	
Industrielle Unternehmen	128 392.35	249 513.80
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	144 482.60	
Andere	179 645.20	324 127.80
Ausländische Aktien		382 280.81
Anteilscheine von Anlagefonds		53 835.—
		11 781 599.06

Beteiligungen per 31. Dezember 1975

	Fr.
Schweizerische Finanzgesellschaften	10 750 000.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		133 157 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis 90 Tage	37 648 000.—	
über 90 Tage	3 303 000.—	

	Fr.
Betrag der Aval-, Bürgschaft- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	52 808 598.16
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	844 675.75
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	839 524.55

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	9 248 859.75
Kommissionen	158 133.95
Bankbehörden und Personal	5 433 502.50
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	536 752.70
Geschäfts- und Bürokosten	3 166 867.19
Steuern und Abgaben	1 859 932.—
Abschreibungen und Rückstellungen	3 257 431.75
Reingewinn 1975	2 715 060.15
	26 376 539.99

Erlös

	Fr.
Aktivzinsen	12 885 948.86
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 064 625.28
Kommissionsertrag	5 566 756.32
Ertrag Devisen und Edelmetalle	4 101 472.86
Wertschriftenertrag	1 333 218.05
Ertrag der dauernden Beteiligungen	1 010 000.—
Verschiedenes	414 518.62
	26 376 539.99

	Fr.
Vortrag 1974	404 819.54
Reingewinn 1975	2 715 060.15
	3 119 879.69

Gewinnverteilung

	Fr.
Zuwendung an die gesetzliche Reserve	50 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	1 250 000.—
Ausschüttung einer Dividende von 7%	1 400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	419 879.69
	3 119 879.69

Mitteilungen · Communications · Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. März 1976
Cours de conversion sans engagement, dès le 16 mars 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	64.85
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	6.60
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	42.30
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	101.20
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr.	68.—
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	57.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	5.06
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	—.3295
Japan/Japon	100 Yen	= Fr.	—.88
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	63.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	97.—
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	47.10
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	14.11
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	59.40

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Zu dieser vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit vor zwei Jahren herausgegebenen Auflage ist ein

Nachtrag

erschienen. Er enthält Aenderungen, die seit Ende 1973 be den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind. Ausserdem sind auch diejenigen schweizerischen Berufs- oder Wirtschaftsverbände neu aufgeführt, die seither gemeldet wurden.

Der Preis des Nachtrages beträgt Fr. 2.–.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 2.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13e édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

supplément

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Emission einer Anleihe

Kanton Tessin

5½% 1976—88 von Fr. 40 000 000

Beschaffung von Mitteln für dringende öffentliche Bauten und Anlagen

	Bedingungen
Zinssatz	5½%, Jahrescoupon per 31. März
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Inhabertitel	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nominal
Kotierung	an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich
Emissionspreis	99%
Zeichnungsfrist	vom 17. bis 24. März 1976, mittags
Liberierung	per 31. März 1976

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Banca dello Stato del Cantone Ticino

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kartell Schweizerischer Banken

Sparkassa Diepoldsau-Schmitter

Einladung an die Herren Aktionäre unserer Bank zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. März 1976, 17 Uhr, im Freihofsaal Diepoldsau

Traktanden:
1. Konstituierung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1975 und Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Präsidenten.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung, Bilanz sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. März 1976 zur Einsicht auf unserem Büro auf. Die Dividenden-Auszahlung erfolgt nach Genehmigung der Gewinnverteilung durch die Generalversammlung ab 29. März 1976 gegen Abgabe von Coupon Nr. 69 mit Fr. 18.– brutto, abzüglich 35% Eidg. Verrechnungssteuer mit Fr. 11.70 netto.
Für den Besuch der Generalversammlung sind Eintrittskarten notwendig. Dieselben können bis Freitag, den 26. März 1976, abends 18.30 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz an unserem Schalter bezogen werden. An der Versammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Diepoldsau-Schmitter, den 16. März 1976 — Die Verwaltung

Gebr. Brotschi & Co. AG, Grenchen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. März 1976, 14.30 Uhr, in Grenchen, Mühlestrasse 35.

Tagesordnung:
1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1975.
2. Jahresrechnung und Revisionsbericht, Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Gesellschaftssitz, Weinbergstrasse 21, Grenchen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gebr. Brotschi & Co. AG
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Brotschi

Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen Azmoos und Sevelen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. März 1976, 14.30 Uhr, im Hotel Drei Könige, Sevelen.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975 sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Mitteilungen und Umfrage.

9478 Azmoos, den 1. März 1976 — Der Verwaltungsrat

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 10. März 1976 an beim Hauptsitz Azmoos und bei der Filiale Sevelen zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 19. März 1976, 17.30 Uhr, an unseren Schaltern in Azmoos und Sevelen bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Bank in Buchs, Buchs SG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 13. März 1976 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 gegen Einreichung des Coupons Nr. 6 ab 15. März 1976 wie folgt zahlbar:

10% brutto auf Aktiennummern 1–8000	Fr. 50.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
Netto	Fr. 32.50

9470 Buchs, den 15. März 1976 — Der Verwaltungsrat

Mahogany Wood Sales AG, Zug

Die Aktionäre werden hierdurch zur

Generalversammlung

eingeladen auf Donnerstag, den 25. März 1976, um 10 Uhr, in den Räumlichkeiten der FIDES Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zur Behandlung folgender

Traktanden:
1. Geschäftsjahr 1971/72: Rechnungen, Berichte, Beschluss über das Ergebnis.
2. Geschäftsjahr 1973: Rechnungen, Berichte, Beschluss über das Ergebnis.
3. Geschäftsjahr 1974: Rechnungen, Berichte, Beschluss über das Ergebnis.
4. Entlastung und Wahlen.
5. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Es wird auf die Bestimmungen von Art. 696 OR hingewiesen.

Die Verwaltung

Gewerbebank Zürich

Dividende 1975

10% zahlbar ab 17. März 1976 mit

Fr. 20.–	brutto, abzüglich
Fr. 7.–	Verrechnungssteuer 35%
Fr. 13.–	netto

gegen Aktiencoupon Nr. 8

Maschinenfabrik Rieter A. G.
8406 Winterthur

Rieter

Dividendenzahlung auf den Aktien und Genussscheinen

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. März 1976 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1974/75 eine Dividende von brutto Fr. 310.— auf jede Namenaktie und von brutto Fr. 31.— auf jeden Genussschein auszurichten.

Die Dividendencoupons für das verflossene Geschäftsjahr können vom 17. März 1976 an bei der **Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur** oder an unserer **Kasse** wie folgt eingelöst werden:

— Dividendencoupon Nr. 16 der Namenaktien: abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto mit	Fr. 201.50
— Dividendencoupon Nr. 1 der Inhaber-Genussscheine: abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto mit	Fr. 20.15

17. März 1976 — Die Geschäftsleitung

5½% Anleihe 1968—83 von sFr. 60 000 000 nom. Burroughs Europe-Africa, Inc., Delaware

(Valoren-Nummer 867.110)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Teilrückzahlung gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird

Fr. 30 000 000 nom. per 1. April 1976 zu 101%

zurückzahlen. Bei der am 19. Februar 1976 bzw. 11. März 1976 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung wurden 30 000 Obligationen von je Fr. 1000 Nennwert mit folgender Endnummer zur vorzeitigen Rückzahlung per 1. April 1976 ausgelost:

1, 5, 7, 8, 9.

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 1. April 1977 und folgenden, vom 1. April 1976 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
} sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
A. Sarasin & Cie, Basel
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Gruppe Zürcher Privatbankiers, Zürich

Zürich, den 11. März 1976 — Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft

Banque Industrielle et Commerciale de Crédit Genève

Mesdames, Messieurs les actionnaires de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 5 avril 1976, à 11 h. 30, au siège social, 9, rue Lévrier, Genève.

Ordre du jour:
1. Approbation du rapport de gestion pour l'exercice 1975 ainsi que du compte de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 1975.
2. Décharge à l'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Nomination d'administrateur.
5. Election de l'office de contrôle.
6. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport de l'office de contrôle et du rapport de gestion de l'année 1975 au siège de la société, à partir du lundi 22 mars 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre présentation des actions ou justification de leur possession du 22 au 26 mars 1976, à 16 h. au plus tard, aux caisses de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit.

Genève, le 12 mars 1976 — Au nom du conseil d'administration
Le président: Olivier Paschoud

MAGTAPE SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu en l'Etude de Maître Christen, notaire, 29, rue du Rhône, à Genève, le lundi 5 avril 1976, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Changement de raison sociale de la société Magtape SA.
2. Décision concernant la dissolution de la société.
3. Nomination des liquidateurs.
4. Divers.

Compagnie des Métaux Précieux, Paris

Emprunt 4 ¾ % 1963—78 de fr.s. 7 000 000

(Numéro de valeur: 476 342)

Selon les conditions d'emprunt, la tranche d'amortissement annuel de fr.s. 500 000.– venant à échéance le 30 juin 1976 a été tirée au sort devant notaire le 3 mars 1976 auprès de la Société de Banque Suisse à Bâle.

Les 100 obligations de fr.s. 5000.– chacune tirées au sort portent les numéros suivants:

7	187	393	555	688	811	969	1140	1255	1398
54	233	465	564	696	812	977	1141	1262	
73	256	481	574	716	820	999	1168	1267	
76	264	484	587	748	823	1000	1170	1270	
79	284	491	605	749	869	1002	1192	1272	
101	314	506	610	751	870	1023	1195	1278	
112	324	508	611	767	880	1042	1199	1291	
127	329	513	617	773	903	1064	1223	1301	
134	335	529	665	790	934	1068	1239	1319	
137	337	531	669	801	936	1072	1249	1344	
139	389	535	678	805	943	1107	1253	1358	

Ces titres peuvent être encaissés auprès de tous les sièges, succursales et agences en Suisse de la **Société de Banque Suisse** à partir du 30 juin 1976. Après cette date, ces titres cessent de porter intérêts.

Titre tiré au sort en 1973 et pas encore présenté à l'encaissement: N° 904.

Titres tirés au sort en 1975 et pas encore présentés à l'encaissement: N°s 205, 400, 581, 651, 1365, 1389.

Par ordre: **Société de Banque Suisse**

Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques – No de valeur 917.829

Avis de dividende

Chemical Fund, Inc. a déclaré son premier dividende trimestriel pour l'exercice 1976 de $ 0,04 sur les actions souscrites jusqu'au 16 mars 1976 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 23 avril 1976 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) $ 0,027
Retenue supplémentaire d'impôts USA $ 0,006

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1975 (en traduction française, allemande et italienne) sera disponible auprès du domicile ci-dessous dès début avril 1976.

Genève, le 11 mars 1976

Les représentants en Suisse
Hentsch & Cie, 15, rue de la Corraterie, 1211 Genève 11

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.– au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
GRAVUREN
KAIER
Tel. 01 27 20 38
27 28 25
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Zu verkaufen
Kleincomputer
(MDT) Olivetti Auditronic 770
in einwandfreiem Zustand
mit Programmen für:
Finanzbuchhaltung
Debitorenbuchhaltung
Kreditorenbuchhaltung
inkl. Speicherkassetten
Offerten an **DVZ Treuhand AG**, Postfach 53, **6330 Cham**, Tel. 042/36 35 22.

Preislisten, Tabellen, Kataloge, Prospekte
liefert preisgünstig, rasch und sauber
Satagra AG, 8042 Zürich,
Postfach, Tel. 01/28 55 11

Zu kaufen gesucht (evtl. Beteiligung)
kleineres, gut eingeführtes
Treuhandbüro
von solventer Interessentin.
Ihre erste Kontaktnahme erreicht uns unter Chiffre 647 an m+s-Annoncen, Postfach, 8401 Winterthur.

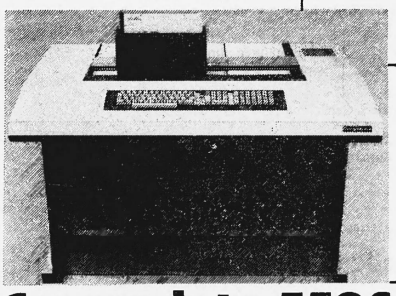
Photocopies 3M et Luxatherm!
Demandez notre papier 3M, type 655/607, format A4, à un prix sans concurrence.
En original-combi-pack
200 copies Fr. 69.–
500 copies Fr. 165.–
1000 copies Fr. 325.–
ROLF MEIER
Matériel pour photocopie
ch. de Belmonthoux 2
1008 Prilly
tél. (021) 24 68 31
Expédition: franco domicile avec facture.

Günstige Gelegenheit! Zu verkaufen Nähe Freiburg, vollvermietetes, schönes
12-Familien-Haus (1972)
Eigenkapital nur Fr. 284 000.–, Bruttorendite 8,3%, Verzinsung Eigenkapital zirka 9–10%.
Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskünfte unter Chiffre J 70046 an Publicitas 3001 Bern.

Am Anfang steht wohl der Zählrahmen als einfachstes Rechengerät. Was auf eine Wandtafel geschrieben wird, ist nur kurzfristig festzuhalten. Eintragungen in einem Buch oder mit der Schreibmaschine Getipptes bleibt festgehalten und kann immer wieder eingesehen werden. Ein Computer der mittleren Datentechnik (MDT)

rechnet, trifft logische Entscheidungen, speichert, druckt und informiert automatisch. Das können viele. **Was aber zeichnet die neue Compudata 553S besonders aus?**

Es führen viele Wege zu einem MDT-Computer



Compudata 553S

Besitzt folgende besonderen Merkmale:
- 8 bis 32 K Kernspeicher.
- Ein schnelles Druckwerk, das vor- und rückwärts schreibt, Druckgeschwindigkeit 144 Zeichen pro Sekunde.
- Die 2 bis 4 Endlosformularführungen fahren vor- und rückwärts; Tabulationsgeschwindigkeit 100 Zeilen pro Sekunde.
- Eine 73 cm breite Walze reicht für 288 Druckpositionen.
- 1 bis 2 Einzüge für Magnetkonten; Kapazität pro Kontenseite 1024 Zeichen.
- 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs, 256 K-Bytes pro Platte.

Mit dieser einzigartigen Ausrüstung werden mehrere Arbeiten in einem Ablauf erledigt, z. B. Fakturieren, Buchen, Debitorenjournal, Lagerkontrolle, Statistik.

Interessante Standardprogramme
stehen zur Verfügung. Sie können einzeln oder als Programmpakete miteinander verbunden eingesetzt werden.
Lohn- und Salärbuchhaltung inkl. alle Abrechnungen
Debitoren/Kreditoren
Hauptbuchhaltung
Kostenstellenabrechnung
Treuhandbuchhaltung

pebe
P. Baumer AG
Buchhaltungs- und Datentechnik
8500 Frauenfeld
Telefon 054 7 35 50

Wir wünschen Zutreffendes bitte ankreuzen
☐ Unterlagen über die Compudata 553S
☐ unverbindlichen Besuch Ihres Compudata-Spezialisten
Firma
Adresse
zuständig

zum Beispiel Offset

Unsere optimal eingerichtete Offset-Abteilung erfüllt auch Ihre Wünsche. Für unsere Mitarbeiter ist jeder Druckauftrag eine neue Bestätigung ihres Könnens ob es sich um
Briefpapiere · Rechnungsformulare
Streuprospekte · Preislisten oder sonstige Drucksachen
handelt, jeder Auftrag wird gewissenhaft und brillant ausgeführt.
Lassen Sie sich unverbindlich beraten auch Sie werden von unseren Leistungen überzeugt sein.

E. Keller AG Florastrasse 10
8610 Uster
Tel. 01-87 10 51

tobbogans
balançoires
tours à grimper
recks combinés
engins et jeux
de jardin pour
adultes et enfants
documentation gratuite
EMIL COLOMBO
engins et jeux de jardin
8912 Obfelden
tél. 01 99 47 59

Das Prämien-Sparheft Nr. 500.990/01 MBZ ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 34 210.40 per 31. Dezember 1975 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 11. März 1976

Migros Bank

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

MAT SECURITAS EXPRESS SA

4002 Basel
Peter-Merian-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tél. 022 43 04 85